

# Jornada

DIARIO DE LA TARDE

25 Cts. AÑO IV NUM. 883 VALENCIA, LUNES 31 DE JULIO DE 1944

DIRECCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: PINTOR SOROLLA, 10, TELS. 10.617 Y 15.599

## Establecimiento del Ministerio de Jornada en San Sebastián

Madrid, 31.—El Ministro de Asuntos Exteriores, conde de Jordana, saldrá mañana para San Sebastián, donde quedará establecido el Ministerio de Jornada. — Cifra.

### "La vida, la fe y el amor de Dios, dan siempre la victoria", dijo el Ministro de Justicia en su discurso de Mantenedor de los Juegos Florales

### "FRANCO TRIUNFO PORQUE TIENE EL HILO DE ARIADNA, Y CON LA ORACION EN LOS LABIOS Y LA ESPADA EN LA MANO CUENTA POR DIAS LAS BATALLAS GANADAS"

(En la página cinco amplia información de los Juegos Florales celebrados ayer noche)

En la página seis, notable discurso del Mantenedor, excelentísimo señor Aunós.



La señorita Mercedes Trénor Trénor, Reina de los Juegos Florales de 1944. — (Foto V. Plá)

### Después de un avance de veinte kilómetros, los norteamericanos ocupan Avranches

### INTENSA BATALLA EN LA REGION DE GABRAY-PERCY

### A ambos lados de Caumont, los aliados penetran profundamente en la línea alemana

Gran Cuartel general del Führer, 31.—El Alto Mando de las fuerzas armadas alemanas comunica: «En Normandía, el enemigo ha extendido su gran ofensiva mediante el empleo de importantes cantidades de material. En todo el frente de la costa de Caen a la costa occidental de la península de Cotentin la lucha continúa con creciente encarnizamiento por ambas partes. Al Sur de Ottot han sido rechazados todos los ataques del adversario. A ambos lados de Caumont, los angloamericanos han penetrado profundamente en nuestra línea. Nuestras tropas contraatacan al Noroeste y Oeste de Tergny y fracasaron las tentativas de avance efectuadas por potentes fuerzas norteamericanas.

Los combates revistieron particular violencia al Sur de Sourdeval y al Sur de Corences. Nuestras formaciones blindadas han desencadenado un contraataque contra las fuerzas enemigas, que lograron abrir una brecha profunda en el frente. Partiendo del Norte de Sourdeval, un grupo blindado de las S. S. que de momento quedó embolsado, se ha abierto camino hacia nuestras líneas principales.

Durante la noche pasada, nuestros aviones de bombardeo atacaron las concentraciones de barcos enemigos frente a las desembocaduras del Orne y del Sena. El enemigo perdió once aparatos.

En el interior de Francia han sido muertos en combate 97 terroristas.

Lanchas rápidas alemanas atacaron anoche, cerca de la costa inglesa, al Este de Eastborne, a un convoy enemigo y torpedearon a tres grandes buques.

Prosigue casi sin interrupción el intenso fuego de represalias sobre Londres. — Efe.

#### CONQUISTA DE AVRANCHES

Cuartel General del Cuerpo Expedicionario aliado, 31.—El comunicado del general Eisenhower, de hoy lunes, declara:

«Una columna blindada ha entrado en Avranches después de haber avanzado veinte kilómetros. Otra columna que avanza desde Brehal hacia el Sur, se encuentra a cinco kilómetros de Granville. Continúa la intensa batalla en la región de Cabray-Percy y Tassy sur Vire.

En el sector de Caumont los aliados han realizado nuevos progresos y hemos capturado una altura al Este de Saint Martin des Besaces.

Los ataques enemigos en la región de Noyers, fueron rechazados tras duros combates. — Efe.

#### UN AVANCE DE 20 KILOMETROS

«Frente de Normandía, 31.—Tras un avance de 20 kilómetros, una columna blindada norteamericana ha entrado en Avranches, anuncia el corresponsal especial de la Agencia Reuter en el Cuartel General del Cuerpo Expedicionario aliado. «La situación —añade— se ofrece (Pasa a la última página).

### OPERACIONES LOCALES al sur y sureste de Florencia

#### ACTIVIDAD DE PATRULLAS EN EL RESTO DEL FRENTE ITALIANO

Gran Cuartel General del Führer, 31.—En Italia, el enemigo no continuó ayer su ofensiva contra Florencia, en vista de las pérdidas que ha sufrido en los anteriores ataques. Se limitó a realizar operaciones locales al Sur y al Sureste de la ciudad. Estos ataques fracasaron con muchas bajas para los aliados. —Efe.

#### COMUNICADO ALIADO

Cuartel General de las Fuerzas Aliadas del Mediterráneo, 31.—El comunicado de hoy lunes anuncia: «Al Oeste de Florencia, las tropas de la división india del octavo ejército han limpiado de enemigos la región comprendida entre Pesa y Elsa, al Sur del Arno, con excepción de algunas pequeñas bolsas de resistencia enemiga.

Al Suroeste de Florencia, el octavo ejército consiguió algunas ganancias de terreno, restringidas, pero importantes, en el curso de una batalla muy intensa.

En el sector del quinto ejército y al Sureste del frente del octavo ejército, la actividad se limitó a patrullas, que se mostraron muy activas, y a duelos de artillería.

Una formación de bombarderos pesados atacó ayer objetivos militares de Hungría y Yugoslavia. Entre ellos figuraban una fábrica de aviones cerca de Budapest y una refinería de petróleo en Budafapuszea, al Suroeste de Hungría, así como una estación de distribución en Brod, al Norte de Yugoslavia.

En Italia, septentrional, en la región de batalla y en Yugoslavia, los aviones tácticos atacaron las comunicaciones y líneas de aprovisionamiento enemigo, así como otros objetivos.

En el curso de estas operaciones, seis aviones enemigos fueron destruidos y nueve de los nuestros no han regresado.

La aviación aliada del Mediterráneo efectuó 1.500 salidas. —Efe.

### El Ministro Secretario visita el estudio de la pintora Rosa Ruiz Martínez

Madrid, 31.—El pasado sábado, día 29, el Excmo. señor Ministro Secretario General del Movimiento, camarada José Luis de Arrese, acompañado del camarada José Luis Estrada, de su Secretaría particular, y del camarada Jacinto Alcántara, Jefe de Protocolo de la Secretaría General, visitó el estudio de la artista Rosa Ruiz Martínez, contemplando las últimas producciones realizadas por la excelente pintora, así como las que estuvieron expuestas en la pasada temporada en el Salón Vilches.

De todas ellas hizo el camarada Arrese un cumplido elogio, quedando complacido de la visita. — Cifra.

### Encarnizada lucha desde los Cárpatos al golfo de Finlandia

### FRACASAN LOS INTENTOS RUSOS EN LA REGION DE VARSOVIA

#### Los soviets ocupan Kaunas

Gran Cuartel General del Führer, 31.—En el frente del Este sigue la lucha encarnizada desde los Cárpatos hasta el Golfo de Finlandia. En los Cárpatos fueron rechazados numerosos ataques soviéticos. Cerca de Sombor una de nuestras divisiones blindadas destruyó veinte carros enemigos, de treinta que atacaron. En diversos sectores nuestras tropas efectuaron contraataques. En la región de Varsovia fracasaron varios intentos emprendidos por el enemigo para abrirse paso hacia la ciudad. En el sector de Siedlce nuestras tropas han ocupado nuevas posi-

ciones, más al Norte, después de rechazar fuertes ataques soviéticos. Entre el Bug Medio y Olita se mantiene nuestra línea. Cerca de Kaunas los soviets continuaron sus ataques y lograron ocupar la ciudad, pese a la encarnizada resistencia de nuestras tropas. Se están desarrollando duros combates en Lituania por la posesión de Mitau y Birsen. Al Oeste de Ostrov fueron rechazados los ataques enemigos. En el istmo de Narva nuestras tropas de tierra, en colaboración con unidades de la Marina de guerra, rechazaron en intensos combates los nuevos ataques desencadenados por importantes fuerzas soviéticas. El enemigo sufrió cuantiosas pérdidas en hombres y material. Escuadras de aviones de batalla en vuelos casi a ras del suelo, inutilizaron numerosos carros y cañones adversarios y destruyeron varios centenares de vehículos.

Un grupo de bombarderos norteamericanos atacó ayer la región de Budapest y otras ciudades de Hungría y de Croacia. Las fuerzas de la defensa aérea germano-húngara destruyeron quince aviones enemigos, de ellos, once tetramotores.

Nuestros submarinos han hundido tres barcos mercantes, con un desplazamiento total de 22.000 toneladas, dos unidades navales de protección y un dragaminas. —Efe.

#### Conquista de la localidad de Tinian

Pearl Harbour, 31.—Un comunicado del almirante Nimitz, comandante en jefe del Pacífico, confirma la conquista de la localidad de Tinian en la isla del mismo nombre, del grupo de las Marianas. La ciudad fue capturada por la infantería de Marina norteamericana. El comunicado añade que buques de guerra de los Estados Unidos se sirven, ahora, del puerto de Apra, de la isla de Guam.

Los aviones norteamericanos utilizan el aeródromo de la península de Rote, que fue capturado a fines de la semana anterior. —Efe.

### Si Turquía rompe con Alemania, los aliados le enviarán inmediatamente material de guerra

### Y LE PRESTARAN APOYO SI SE VE EXPUESTA A UN ATAQUE

Londres, 31.—«Si Turquía rompe sus relaciones con Alemania, los aliados le enviarán inmediatamente material de guerra y si a consecuencia de su decisión, se viese expuesta a un ataque le prestarán apoyo en la más amplia medida posible» dice el corresponsal del «Times» en Angora, recogiendo informaciones de los círculos diplomáticos y políticos.

Añade que Turquía «no adoptará esta actitud por presión de los aliados, sino por su propia voluntad, de conformidad con las cláusulas de la alianza angloturca, la cual como han declarado muchas veces los estadistas turcos constituye la base principal de la política exterior del país».

El corresponsal termina afirmando que las dos próximas se-

manas prometen estar llenas de acontecimientos interesantes en Turquía. — Efe.

Londres, 31.—El Gobierno turco hará una declaración sobre política extranjera en la sesión de la Asamblea Nacional el miércoles, según cree saber el corresponsal de la Agencia «Reuter» en Estambul.

El mismo corresponsal dice, que, según informaciones de buena fuente recibidas en Estambul, el Gobierno búlgaro ha aceptado la apertura de consulados soviéticos en Varna y Burgas, puertos del mar Negro. — Efe.

## Mirador valenciano

### COMO EN LAS GUERRAS

Esto se acabó. (Esto es la Feria de Julio.) Supongo que cuando el presente número de JORNADA salga a la calle, habrá una porción considerable de nuestro pueblo lanzándose ramilletes en la llamada Batalla de Flores.

Comprendo que mi deber en este caso sería exaltar la potencialidad botánica de la tierra valenciana; desbordar un torrente de tropos, hablar del cielo azul, de las mujeres hermosas, de la gentileza de la fiesta y de la suave melancolía del crepúsculo que pone fin a la feria estival. Pero no voy a hacerlo. Les expandiré, en cambio, unas opiniones particularísimas respecto a este festejo.

Ante todo, y como su nombre ya lo indica, se trata de una escaramuza con honores de batalla, en la que los beligerantes se lanzan, en vez de horribles explosivos, toneladas de metralla o bombas volantes, escuetos ramilletes de flores. Todo lo demás es perfectamente bélico: el ardor de los contendientes, la estrategia con que administran los bombardeos florales, el apéto de victoria a todo trance y la ignorancia de las razones por las que se combate. En este último aspecto, la similitud de esta guerra de mentirijillas con muchas de las de verdad, es asombrosa.

Interroguen ustedes a cualquier respetable ciudadano de los que hoy combaten en la Alameda acerca de por qué lo hace. Es casi seguro que responderá con vaguedades. A él le llevó allí la propaganda, algunos topics relativos al tipismo y un impreciso afán de divertirse. Luego, la presencia del bando rival le enardeció. Había en él blancos muy concretos; el abdomen de un señor grotesco, el turbante de una dama muy pèripuesta, el perfil de un gomoso. Tenía proyectiles a mano y empezó a arrojarlos. Un impulso atávico revivía en su sangre; sus antepasados trogloditas arrojaban flechas a los lomos de los jabalíes y a los pechos de sus enemigos, y él mismo participo, de niño, en pedreas que son la muestra del instinto que tienen los hombres de lanzar objetos contra sus semejantes. ¿Qué sabía él de eso que se llama «los fines de guerra»? Era un combatiente más, satisfecho siempre que acrobata dando en alguno de sus adversarios, y enojado cada vez que algún proyectil rival le alcanzaba de lleno.

Otra similitud que la Batalla de Flores presenta con las guerras de verdad es que nunca se sabe a ciencia cierta quién sale ganando y quién perdiendo. Llega un momento, el del armisticio, en el que los elementos motorizados, que son las carrozas, se retiran del pasco, y el público de los andenes, que es como los granaderos, se va a cenar. ¿Quién es el vencedor? Nadie lo sabe. Lo único que se puede afirmar es que, también como en las guerras serias, el año que viene se reanuda la lucha.

J. O.

## Bendición y colocación de la primera piedra de la nueva iglesia de Nuestra Señora de Gracia

### AL ACTO ASISTIO EL EXCELENTISIMO SEÑOR MINISTRO DE JUSTICIA, DON EDUARDO AUNOS

El sábado por la tarde, a las ocho y media, se celebró la solemne ceremonia de la bendición y colocación de la primera piedra para la construcción de la nueva parroquia de Nuestra Señora de Gracia, los terrenos adquiridos al efecto y los cincuenta de lo que será el futuro templo.

Con tal objeto, en los amplios terrenos donde han de ser emplazados la nueva iglesia y las escuelas y viviendas anexas, se erigieron artísticos arcos de flor, una severa tribuna decorada con terciopelo granate en el que campeaba el escudo de España y un estrado destinado a los oficiantes de la bendición.

Al centro de los terrenos, acotados con banderas nacionales, se colocó una monumental cruz de madera rústica.

Al acto asistió el señor Ministro de Justicia, que fué recibido por el excelentísimo y reverendísimo señor Arzobispo, don Prudencio Melo y Alcalde; el excelentísimo señor Obispo auxiliar, don Juan Hervás, y otras autoridades eclesiásticas.

En la presidencia se situó el señor Ministro de Justicia, acompañado del señor Obispo auxiliar; Capitán general, Gobernador civil y Jefe provincial del Movimiento, Alcalde de la ciudad, Presidente de la Diputación, general de la Tercera Región Aérea, Delegado de Hacienda, Jefe superior de Policía, Cura párroco de la nueva parroquia don Angel Lluch, arquitecto autor del proyecto don Vicente Valls y otras personalidades, autoridades, Clero regular y secular y nutrida representación de los señores concejales del excelentísimo Ayuntamiento de Valencia, que tanto se han interesado en que se realizara el proyecto de la construcción de nuevas parroquias.

En el estrado destinado a las autoridades eclesiásticas que habían de verificar la ceremonia de la bendición figuraban el señor Arzobispo; el canónigo don Pedro Tomás Montañana, que actuó de presbítero asistente; los canónigos don Antonio Rodilla y don Desiderio López Ruyales, que actuaron de diáconos de honor; el prefecto de Sagradas Rúbricas don Guillermo Hijarrubia y otras dignidades eclesiásticas.

También asistieron representaciones de todos los centros de Acción Católica de la ciudad, con sus banderas.

Guardia Municipal montada, de gran gala, custodiaba la entrada.

Dió comienzo el acto con unas palabras de don José María Haro, presidente de la Junta Diocesana de Acción Católica, quien glosó con gran elocuencia el acto que se celebraba y calificó de histórica y gloriosa la fecha de la colocación de esta primera piedra, porque señalaba el comienzo de una época en la que el apoyo espiritual de la Iglesia se iría extendiendo hacia los nuevos núcleos ciudadanos que hasta hoy carecían de él. La obra que ahora se comenzaba era completísima, puesto que se componía de parroquia, escuelas y viviendas, base fundamental de la vida espiritual y material.

El señor Haro terminó su intervención agradeciendo a las autoridades su celo e interés en la resolución de este asunto y exhortó a todos a perseverar en el camino emprendido.

Seguidamente, el secretario de la Junta parroquial, señor Alamar, dió solemne lectura a la correspondiente acta, la cual fué firmada por los señores Arzobispo y Ministro de Justicia y demás primeras autoridades concurrentes al acto, procediéndose a la colocación de la primera piedra, dentro de la cual se puso una caja de cinc que contenía periódicos diarios y varias monedas.

A continuación el señor Arzobispo procedió, con la solemnidad de rigor y con el absoluto recogimiento por parte de todos los asistentes, a las ceremonias de la bendición de

la primera piedra, de los terrenos y de los cimientos de la futura edificación, actuando con arreglo al solemne rito propio de estos casos y auxiliado por las autoridades eclesiásticas ya mencionadas.

Finalizada la ceremonia, el señor Arzobispo pronunció unas emotivas palabras en las que dió gracias a Dios por haberle permitido ver cumplidos sus fervientes deseos de dar solución al problema de dotar de parroquias a las nuevas barriadas de la ciudad que carecían de

calurosos aplausos. El señor Ministro manifestó su satisfacción por asistir a un acto tan emotivo y trascendental como el que se celebraba. Seguidamente dedicó un sentido canto a la laboriosidad y belleza de la tierra valenciana, y recordó que la grandeza de Valencia en pasados siglos fué unida a su gran esplendor religioso.

«Cuando Valencia tenía en su recinto trescientas iglesias—dice—, era una de las primeras ciudades mediterráneas. Y es que la alegría



Las autoridades dirigiéndose al acto de colocación de la primera piedra de la iglesia de Nuestra Señora de Gracia

ellas y llevar el consuelo espiritual de Cristo a la hermosa huerta de Valencia.

Manifestó su gratitud al Ayuntamiento de nuestra ciudad, ya que sin su buen deseo y el acuerdo logrado con él de permuta de terrenos, no hubiera podido ser realidad esta gran obra, ya que se carecía de los medios materiales necesarios para poderla llevar a cabo. Expresó agradecimiento al señor Ministro por su asistencia y terminó dando las gracias a Dios, que permite que de nuevo en España se reconstruya la Iglesia, que tan perseguida ha sido.

Cerró el acto el Ministro de Justicia, don Eduardo Aunós, con unas elocuentísimas palabras que fueron interrumpidas con frecuencia por

de vivir y de trabajar no se concibe sin la ayuda de Dios y de la Religión, gran motor espiritual de los pueblos. La grandeza de España siempre fué unida a su Iglesia y a su fe. Cuando el Caudillo de España comenzó su cruzada, empuñó también la cruz, y con ella llegó al logro de sus anhelos. Así debemos hacer todos en la hora presente.

Don Eduardo Aunós terminó su magnífica alocución dando vivas a España y a Franco, que fueron contestados unánime y entusiastamente.

El acto dió fin disparándose una vistosa serie de fuegos aéreos.

(Más información en la página once)

## SECCION RELIGIOSA

**Día 1. — Octava de Santiago, Apóstol; San Pedro «ad Vincula», los Santos Macabeos y San Nemesio.** Rito doble mayor. — Ornamentos rojos. — Misa de Santiago. Commemoración de San Pedro, San Pablo y de los Santos Macabeos. Oraciones imperadas. Credo. Prefacio de Apóstoles. Último Evangelio de San Pedro.

**CONSEJO DIOCESANO DE LOS JOVENES DE ACCION CATOLICA**

Ha comenzado hoy en la Casa de las Doctrineras de Alacuas, la anunciada tanda de Ejercicios Espirituales para jóvenes de Acción Católica.

Terminará el próximo día 5.

**MANCEBO**  
INSUPERABLES CALZADOS

**ADORACION NOCTURNA**

Hoy turno de «Cor Mariae». Mañana, el de la Sagrada Familia.

**CUARENTA HORAS**

Terminan hoy en la Iglesia de la Compañía. Comenzan mañana en la Parroquia de San Esteban.

**«UNION DIOCESANA DE LOS HOMBRES DE ACCION CATOLICA»**

Ejercicios Espirituales. — Tendrán lugar en Agullent, del 12 al 16 de agosto. Informes en las oficinas de este Consejo, Pintor López, 3.

## ALPARGATAS

Comprará directamente de fábrica a 4, 5 y 5'50 ptas. par

**CASTELLON, 26**

**RESTAURANTE Y SALA DE TE**

## VIVEROS MUNICIPALES

Todos los días, tarde y noche, actuación del divo de la melodía moderna B O L U D A y su Orquesta

## TUBOS AISLANTES

# SANZ

para  
conductores  
eléctricos

Se emplean hasta para las instalaciones más sencillas.

¡Un gasto que es una economía!

**TALLERES SANZ, S. A.**

Valencia - Puerto Teléfono 30815

Casa en Barcelona - Via Layetano, 89-91 Tel. 20576

Depósito y Exposición en Barcelona -  
Manso, 6 - 14, Teléf. 32709



BASCULAS, CAJAS - FUERTES, MAQUINARIA, FUNDICIONES, CIERRES - METALICOS, ACORAZADA Y MALLA



El Ilmo. señor Arzobispo firma el acta de colocación de la primera piedra del nuevo templo de Nuestra Señora de Gracia. — (Fotos Finezas)

## Guardia junto a las iglesias

CUANDO ese español talentado, castizo y desgraciado de Ganivet, se dirige a su "Granada la bella" con todos los entusiasmos, y también, con todos los celos de amador apasionado; como temeroso de que el servilismo de la moda le tiene con el ejemplo descomunal y antiestético de Chicago y de Minneapolis — "estaciones de ferrocarril prolongadas en todos sentidos", que es entonces el último grito — le dice en todos los tonos y con todos los acentos persuasivos, del alma y de la personalidad de las ciudades; de la misión que éstas tienen de iniciar a sus hombres en el secreto de su propio espíritu; de la esencia del verdadero arte que se agarra desesperadamente al último sillar o al último pedazo de lienzo; de que como europeos, han de constituirse sobre ese sillar primero de la religión cristiana; de que las ciudades, en fin, son idea antes que piedra y acaso antes que idea, emoción.

Las tentaciones muchas veces fingidas del tráfico, de la simetría y hasta de la higiene, han llevado, sin embargo, a incalificables ciudades españolas y europeas, a la pérdida más lastimosa de su personalidad, en aras de una técnica descomunal y desorbitada, hasta convertirlas en meras aglomeraciones humanas con casas-cómodas como fábricas extensas, según el paraiso marxista, o bien edificando otras en las que los pobres no pueden continuar habitando, por lo caras, y dando así lugar a esa amenaza siempre creciente de los barrios obreros y fabriles, desarraigados por completo de aquel precepto auténticamente ciudadano que invoca y hace morar a Dios entre sus hombres.

A la Iglesia se le exige, ante esta realidad pavorosa, una sensibilidad misionera más fuerte y alerta y un mayor esfuerzo poético de su fe evangelizadora; sensibilidad y esfuerzo de los que aquí en Valencia nos ha venido dando buena prueba el celo apostólico de nuestro amantísimo Prelado y que estos días tienen honores de acontecimiento de hondísima significación. Aludimos a los actos de bendición y colocación de primeras piedras de las nuevas iglesias parroquiales de Nuestra Señora de Gracia y del Angel Custodio del Reino, que ayer y anteayer se celebraron en nuestra capital, el primero con la presencia y participación relevante del Ministro de Justicia, don Eduardo Aunós, que pronunció un bello y fervoroso discurso augurando para nuestra ciudad la misma grandeza de aquel pasado glorioso, también evocado por él, de la Valencia con sus trescientos templos.

Pero no es a aquel primer discurso al que ahora queremos referirnos, sino a este otro brillantísimo pronunciado anoche por el camarada Aunós como mantenedor de nuestros Juegos Florales, en el pasaje que glosa la valenciana, y que tiene categoría de consigna para esta piedra fervorosa que ahora se congrega en actos tan trascendentales. Porque ni la obra de nuestro Caudillo católico se queda en la reconstrucción de los templos destruidos por la horda, sino que ayuda con todos sus medios a la edificación de nuevas iglesias, ni esas nuevas parroquias que ahora empiezan a construirse se deben meramente a razones de administración eclesiástica, sino que representan nada menos que el encender en los barrios más extremos ese "juego sagrado" sin el que no puede existir una ciudad que se precie de tal; la cita del tabernáculo y la voz de las campanas, que son en la historia valenciana la que origina y mantiene nuestras poblaciones, y que son también las que nos ha de devolver esa emoción colectiva y religiosa de la hermandad falangista.

Nuestro comentario ha de referirse, por eso, concretamente, a esa imagen literaria de las torres que hacen guardia junto a las iglesias, y que, como nos ha dicho el camarada Aunós, han de ser el símbolo de una piedad que no sólo sabe elevar al cielo sus plegarias, sino también, llegada la ocasión, defenderla con la espada. Nuestro Movimiento, que apetece eterna trascendencia y sabe del espíritu arraigo de las almas, no puede tampoco contentarse con la débil fe contemplativa y rutinaria que en la hora tremenda no sabe defenderse de las tentaciones y de los atropellos, y ayuda esa otra fe determinada y animosa capaz de obrar milagros de defensa y de conquista. La guardia junto a las iglesias, es la más fiel actitud a esa religiosidad militante de los españoles, en la creación y defensa de su nacionalidad, así como en su misión política universal, y que ahora volvemos a montar bajo el Caudillaje piadoso de Francisco Franco.

## CRONICA DE ARGEL

### Contraataques alemanes en el sector de Florencia

#### CLARK CONCENTRA importantes fuerzas

Argel. (Crónica especial transmitida por radio). — El VIII Ejército continúa siendo el que soporta el peso principal de las operaciones en Italia, habiendo conseguido avanzar considerablemente en todo su sector durante las pasadas 24 horas pese a la determinada oposición que los alemanes vienen ofreciendo, principalmente en el sector del Adriático; tal es la razón de que las tropas polacas, tras alcanzar el ritmo en durísimos combates, hayan sido las que hasta ahora menos han profundizado en el sistema fortificado del enemigo.

En cambio, más al Oeste, entre Arezzo y el valle superior del Tiber, las fuerzas del VIII Ejército han introducido un profundo saliente en las líneas alemanas, desalojando al adversario de una serie de alturas desde las que se viene apoyando eficazmente el ataque que otras fuerzas han

emprendido sobre Florencia, la capital toscana que ya está a la vista de los elementos de vanguardia del general Leese. Los alemanes, que al sentirse más gravemente amenazados afianzan su resistencia y lanzan frecuentes contraataques, han sido duramente quebrantados en las luchas de los dos últimos días, mas no por ello se han determinado a abandonar sus posiciones que disputan con encarnizamiento a las tropas aliadas.

Mientras tanto, en el frente del V Ejército, la actividad se ha limitado a acciones locales e intensos duelos de artillería a todo lo largo del Arno. Los alemanes, fuertemente atrincherados se sostienen todavía en la parte Norte de Pisa, donde los combates no han de tardar en reanudarse, porque para ello Mark Clark ha venido concentrando fuerzas importantes en todo su sector.

## CRONICA DE LONDRES

### CABALAS SOBRE LA PAZ

#### ALEMANIA DEBERA RENDIRSE SIN CONDICIONES

#### INGLATERRA NO ESTA DISPUESTA A MODIFICAR SU POLITICA

Londres. (Crónica especial transmitida por radio). — El abandono de la política de rendición sin condiciones aconsejada desde el extranjero por algunos críticos que sugieren la posibilidad de que la guerra pudiera acabar antes cambiando este principio fundamental de los fines de guerra aliados, ha sido tratado también por algunos órganos de la prensa británica sin que se haya llegado a tomar partido por semejante proposición, sino en meros juicios analíticos en los que se han expuesto las ventajas y desventajas que la renuncia a este objetivo entrañaría. En tre los periódicos que se han ocupado de la posibilidad de alterar la base de la declaración de Casablanca figura el prestigioso semanario «The Economist», uno de los más serios de cuantos se publican en Londres, que consagra a esta cuestión su editorial del número correspondiente a la presente semana. Para «The Economist» son indudables las ventajas que supondría el abandono de semejante política —entre las que descollaría positivamente el acortamiento de la guerra— pero

los inconvenientes que el comentarista ve en ello son, a su modo de ver, de más peso, por lo que se pronuncia en favor del mantenimiento de esta conducta soportando los nuevos esfuerzos y sacrificios que la continuación de la lucha significaría.

No cree, el semanario en cuestión, que existan diferencias entre los alemanes y que éstos puedan ser clasificados como «buenos» o «malos»; todos ellos —dice— tienen «dén-ticos» prejuicios. Y si cabe una diferencia, es entre los que hoy desean el fin de la guerra —quiere aludir al grupo que provocó los acontecimientos del 20 de julio— y los que están decididos a todo trance a continuarla, que son, según asegura, los más, porque creen que todavía no puede considerarse que la contienda está perdida para el Reich. No obstante, subraya la necesidad de exponer al pueblo alemán las ventajas que podría alcanzar, si es que se le puede dar alguna —escribe— después de esta guerra, rindiéndose a discreción. Pero, al mismo tiempo, recomienda la prosecución de la lucha, porque «Economist» cree también que

## CRONICA DE BERLIN

### La movilización total acogida con gran entusiasmo por Alemania

#### PRONTO SE HARAN PATENTES LOS BENEFICIOS CONSEGUIDOS

Berlin (Crónica especial transmitida por radio). — No se ha hecho esperar la reacción alemana ante el último discurso del doctor Goebbels tras asumir las funciones de director general de la movilización total dispuesta por el Führer a raíz del atentado de que fué objeto; el pueblo alemán, seguro de que sus dirigentes no piden de él algo que no sea absolutamente necesario, ha respondido unánimemente con un gesto de simpatía hacia los primeros llamamientos del ministro del Reich, del que se tiene la promesa de que la situación en el Este —a dicho frente aludido concretamente el doctor Goebbels sin acordarse para nada del de Normandía, lo que quizá pudiera indicar que, detenido Montgomery, la atención germana va a volverse de nuevo hacia Rusia— va a cambiar la suerte de las armas del Reich pronto.

La acogida que por parte de la prensa y, sobre todo, por la de la población civil, ha merecido el discurso, ha podido pulsarse en estos dos últimos días por todo observador que se haya tomado el trabajo de examinar las ideas sus-

tentadas por el alemán de la calle que, sin ignorar la seriedad de la situación actual, no menosprecia sus propias posibilidades, que sabe son muchas.

Porque aunque Alemania ha realizado ya grandes esfuerzos para la movilización total y tiempo ha puso a contribución de la guerra buena parte de sus recursos y sus energías vitales, todavía no ha llegado al límite de sus posibilidades. Esto lo saben las tropas que luchan en Occidente y por saberlo se batan con un heroísmo que hasta el mismo enemigo no se ha recatado en cantar, y lo saben las formaciones del frente ruso, cuyo despegue sistemático de las enormes masas de infantería y carros del enemigo se realiza con perfecto orden y la convicción de que se aproxima la fecha de tomar la iniciativa y empujar hacia el Este al rodillo bolchevique que trata de irrumpir en el espacio europeo, cuya defensa se ha impuesto Alemania. Y lo sabe, por último, el hombre de la calle que esperaba y pedía con energía que se diese el paso definitivo que acaba de darse, tanto en el Reich como en los territorios ocupados, para hacer efectiva la guerra total, con todos sus agravantes, pero también con todas sus consecuencias para el enemigo.

Falta poco —se decía ayer en los medios competentes alemanes— para que se hagan patentes los beneficios conseguidos con esta movilización. El adversario va a saber ahora que Alemania no es tan débil como él cree y que aún tiene mucho que hacer en la guerra.

SUSCRIBASE A

# Jornada

5 PTAS. MES

## PERSPECTIVA

### TURQUIA

DESDE hace días corren insistentes rumores sobre una supuesta y trascendental modificación de la política turca. El regreso de Ismet Inonu, la convocatoria del Parlamento para el martes y miércoles interrumpiendo las vacaciones, la última entrevista de von Papen con Saradjoglu, son síntomas significativos que, viniendo después de la dimisión de Menemenjoglu, decidido partidario de la neutralidad, hacen más verosímil aquella creencia.

Turquía estaba unida a Francia e Inglaterra por un pacto de alianza y posteriormente fué incluida en los beneficios de la ley norteamericana de préstamos y arriendo. Sin embargo, conservó la neutralidad cuando las guerras relámpago de Alemania en los Balcanes y aun firmó un pacto de amistad con el Reich, que venía a contrabalancear aquel anterior. La situación de la guerra cambió después, los aliados se hicieron dueños de África y desembarcaron en Italia; pero Turquía se mantuvo en la neutralidad a pesar de las entrevistas de El Cairo.

Los periódicos ingleses, a raíz de estas entrevistas, creyeron en un cambio de Turquía, y que si no entraba en la guerra, por lo menos pondría bases aéreas y navales a disposición de los aliados. Pero bien pronto se vió que Turquía persistía en su actitud. Entonces los aliados cambiaron de método, y después de quedar suspendidas las conversaciones que venían celebrándose entre el Estado Mayor turco y una misión militar aliada, los aliados interrumpieron los suministros de material bélico a Turquía.

Nuevas conversaciones y gestiones dieron por resultado que Turquía accediera a suspender sus envíos de cromo y otros minerales al Reich. Este se limitó a tomar nota y las cosas continuaron en el mismo estado, en el que parecía que Turquía hizo estas concesiones a fin de guardar la neutralidad.

El desarrollo de los sucesos en Europa, puede ser que la actitud de Rusia, que no se recataba en sus manifestaciones contra la política turca, hicieron que por fin Turquía se mostrara más al lado de los aliados. Y Numan Menemenjoglu dimitió a causa del incidente del paso de barcos alemanes por los estrechos.

Desde entonces venía afirmándose que Turquía entraría en las naciones unidas. Ahora, un despacho de la Reuter afirma que han sido tomadas las medidas que siempre preceder a una ruptura de relaciones diplomáticas, esto es, llamamiento de los nacionales residentes en el otro país, aviso de regreso urgente a los barcos, etc.

La cuestión que se plantea ahora, dando por supuesto esto, es si se limitará a una simple ruptura de relaciones diplomáticas, si concederá bases aéreas y navales o si declarará la guerra, aunque los dos últimos supuestos vienen a ser equivalentes. Desde dichas bases los aliados podrían intentar la expugnación de las islas del Egeo o aun el salto sobre Bulgaria.

Y no menos importante será la manera de reaccionar de Alemania, si se limitará con la preocupación de los otros frentes a una defensiva, o si las fuerzas de von Weisch intentarán una acción sobre Turquía. Se dice que el flaco de ésta consiste en su insuficiencia aérea tanto en aviones como en D. C. A., aunque es de suponer que los aliados le prestarían la ayuda de su abundante material. Pero en caso de no adoptar una franca ofensiva, sería bastante difícil la situación de la estrecha faja de terreno que constituye la Turquía europea. — J. S.

### Un extraordinario del "Boletín Oficial del Consejo Nacional de F. E. T. y de las J. O. N.-S."

El «Boletín Oficial del Consejo Nacional de F. E. T. y de las J. O. N.-S.» ha publicado recientemente un número extraordinario —el veintinueve de la revista— dedicado a recoger la sesión plenaria celebrada por el III Consejo, el día 18 de julio de 1944, para cerrar el segundo ciclo de su labor.

Con todo detalle queda reseñado en el ejemplar que nos ocupa cuanto tuvo lugar en la sesión plenaria, comenzando por la lectura, verificada por el excelentísimo señor Ministro Secretario general camarada José Luis de Arrese, de los decretos «convocando elecciones para cargos sindicales» y de «unificación sindical agraria», los cuales fueron promulgados por el Caudillo y Jefe Nacional del Movimiento.

El «Boletín» inserta, íntegros, ambos decretos, así como las palabras con que fueron promulgados por el Generalísimo. En lugar preferente se inserta el discurso del Caudillo, recogido en todo el restante desarrollo del acto en múltiples aspectos: asistencia, colocación de la mesa presidencial, Gobierno, Junta Política, Consejeros e invitados, etc.

El número que con carácter extraordinario acaba de publicar el «Boletín Oficial del Consejo Nacional», constituye un acierto como detallada y cuidada información de la sesión importante celebrada por el organismo que lo edita en la víspera del octavo aniversario del alzamiento nacional.

#### Nueva oficina de Turismo en Toledo

Toledo, 31. — Ha quedado abierta al público en Toledo la nueva Oficina de Información de Turismo, establecida en la Plaza de Zocodover, en la manzana que acaba de ser reconstruida por la Dirección General de Regiones Devastadas para el Gobierno civil y otras dependencias oficiales de esta capital.

Lo que hace saber la Dirección General de Turismo, añadiendo que en la citada Oficina podrán encontrar los visitantes a la imperial ciudad toda clase de informaciones sobre los Monumentos de la misma, y demás datos turísticos referentes al resto de España. — Cifra.

# MÚSICA

## El homenaje al maestro Serrano

En los Jardines del Real, el sábado por la noche, con el doble objeto de honrar la memoria del compositor —gracia a su obra y gloria de nuestro teatro lírico—, y recaudar fondos con destino al monumento que ha de serle dedicado, se celebró un festival organizado por el Ayuntamiento, al que asistieron el señor Ministro de Justicia y demás autoridades. Tomaron parte en él, la Banda y Orquesta municipales, el tenor Cortis y la Coral Polifónica Valencina: interpretando músicas del que, acariciado por el éxito constante, supo prender en los labios del pueblo, y esta es la mejor razón de su inmortidad segura la canción inolvidable de sus melodías inconfundibles.

El maestro Seguí, preluvió el concierto dirigiendo a la Banda selecciones de «Mal de amores», «La mala sombra» y «El carro del Sob», que aplaudidas, nos hicieron escuchar también el pasodoble de «El Mollete».

La segunda parte del programa, confiada por mitad a la dirección de los maestros Ricardo y Juan Lamote, contenía atractivos especiales. Tras el intermedio de «La venta de los gatos», Ricardo, ofreció al público, en primera audición, dos versiones sinfónicas sobre temas de Serrano, dos obras que le categorizan sobradamente como músico de condición primerísima. Una de ellas, «Nanita, nanita», como ya indica su título, construida con dos canciones de cuna. La otra, «Fantasía», mediante el libre empleo de otros motivos, eleva al plano de la música importante, lo que lejos del concierto, en su origen, tuvo diferente alcance y finalidad menos ambiciosa.

No pueden negarse a la zarzuela —la de los buenos tiempos de ella, naturalmente—, valores sustantivos. Es cierto que, remedo de la ópera italiana, el género lírico español, no se alza a tanta exigencia como esta. Con una media-

na orquesta, se cumplen sus peticiones. Tal vez, el único mal que haya hecho, sea el de contener en su reducto, los afares de músicos que pudieron picar mucho más alto. Entre ellos, Serrano, cuya potente originalidad y disposición inusitada, se nos ofrecen con



MAESTRO SERRANO

todo relieve a través de su fecundidad. Pródigo en inventiva, ahí están sus cien y pico zarzuelas. La mayoría de ellas, en la memoria de todos, a salvo del olvido. Florecidas de ingenio, sutileza y emoción. Primorosas, de acabada forma. No es Serrano un rutinario. Buscando la silueta precisa, la marcada intención y la intensidad colorista, realiza su obra en un género que para ser justos, en alguna ocasión, en vez de «chico», debiéramos llamar «breve». En él campea la inspiración melódica, queda trazado el esquema armónico y establecido el ritmo. Es decir, a lo que íbamos, que en zarzuelas de auténtica creación como las de Serrano, no falta

ninguno de los tres valores musicalmente sustantivos, esenciales.

Porque Ricardo Lamote ha visto todo esto, y porque los atractivos de la personalidad artística de Serrano, en su niñez, le orientaron irremediamente hacia la música, es por lo que con todo amor y admirable oficio, le ha rendido al maestro, en este homenaje popular de las ocho mil almas del sábado en los Jardines del Real, «su homenaje», el de estas dos versiones sinfónicas. Así, lo que un día fué admiración instintiva, hoy, queda plasmado, por transposición de género, en obra de arte superior. Y en ella, cobra realidad magnífica, la bellísima y gran música que potencialmente, sin más pretensiones que deleitar a las mayorías, cantando simplemente por vocación de cantar, quedó prisionada entre las rejas de un pentagrama pobado de intuiciones geniales. Total: debemos a Ricardo Lamote una aportación valiosísima al arte valenciano, puesto sin perder su carácter, en vías de comprensión universal.

Una música de Serrano, con «Nana, nanita» y «Fantasía», en ganancia cierta, a sus virtudes reconocidas, han podido sumar la más absoluta delicia. Las ideas musicales utilizadas allí, aunque autónomas, parecen desprenderse del conjunto de una sola arquitectura. Eso se observa desde Valencia, donde cualquier fragmento o diseño de Serrano nos es familiar. Pero aun aquí, su disposición, con rica amenidad de timbres orquestales de la mejor calidad, gusta en darnos, modernizada en apostillas irónicas, la sorpresa de renovadas emociones. Estas dos obras suscitaron la aclamación del público, que puesto de pie, ovacionó a Ricardo Lamote al frente de la Orquesta merced a la cual todo brillaba.

Transmitida la batuta a su padre, éste acompañó al tenor Cortis, cuyas facultades despertaron tanta expectación, páginas famo-

## Clausura del primer turno en el Campamento "Santa Marta" del F. de J. de Cullera

### PRESIDIO EL JEFE DEL F. DE J. DEL DISTRITO UNIVERSITARIO

Coincidiendo con la festividad de Santa Marta, titular del Campamento que el Frente de Juventudes de este Distrito Universitario tiene establecido para cadetes en las proximidades de Cullera, se celebró el acto de clausura del primer turno de acampados, el pasado sábado.

Con el fin anteriormente indicado, se trasladaron desde Valencia el Jefe del Distrito, camarada Rafael Cerezo, a quien acompañaban el Jefe de Campamentos camarada Longinos y otras jerarquías provinciales. Al paso por Cullera se les unieron las jerarquías locales y representantes de las autoridades de aquella población.

A la entrada del Campamento formaba una guardia de cadetes cuyo jefe dió las novedades al Jefe del Distrito. El mando superior del campamento informó al camarada Cerezo de la marcha de los diversos servicios y acto seguido se procedió a arriar las banderas que presiden el quehacer diario de los acampados.

El momento fué de gran emoción y extraordinario colorido. La ladera del monte que cuajada de olivos y pinos sirve de pedestal a las blancas tiendas de campaña de nuestros cadetes, llega con el verde de sus arbustos hasta las arenas de la playa y en las horas del crepúsculo cuando el vivo azul de nuestro mar toma un tinte de añil, diríase un fondo marinero en a-

sas de «La alegría del batallón» y «El trust de los tenorios». Y entre los aplausos rendidos al gran cantante, se acomodaron para el final, alrededor de la Orquesta, las voces de Agustín Alamán, terminando el concierto con el «Himno a Valencia» que tuvo que ser repetido.

La espléndida fiesta, de ancha repercusión popular y gran tinte artístico, justa revalorización de la memoria del ilustre maestro Serrano, se cerró a los acordes del Himno Nacional.

FEDERICO

escenografía, del lugar, del color de las camisas de Falange.

Señalaron los clarines las religiosas notas de nuestro Himno nacional; descendieron majestuosas las banderas desde el alto mástil y trescientas voces varoniles cantaron «Cara al Sol», firmes sus cuerpos, extendida la mano, como es norma y estilo en nuestro modo de ser.

A continuación el Jefe del Campamento, camarada Domínguez, pronunció unas palabras de despedida a los cadetes que durante veinte días convivieron con él en la más agradable camaradería.

El Asesor religioso provincial Padre Spuche glosó el Evangelio de la Eucaristía y explicó en breves y sentidas palabras el porqué de estar acampado el Campamento bajo el patrocinio de Santa Marta.

Finalmente el Jefe del Distrito Universitario, camarada Cerezo, dirigió una alocución llena de fervor patriótico y falangista a los acampados, en la que les recordó las dotes que deben reunir los hombres de la nueva España, dando precisas consignas que deben ser norte y guía de su vida cuando al salir del Campamento vuelvan a la escuela, al taller o a la casa. Les recordó su deber de apostolado ante sus amigos y ante sus camaradas y la obligación contraída como falangistas de llevar a cabo nuestra revolución nacionalsindicalista con todo el impulso de su juventud y todo el amor de su corazón; finalizó el acto con las palabras de rigor, dando por clausurado el primer turno para cadetes en el Campamento Santa Marta.

Después de la cena un apogeo de Campamento original, espontáneo y muy entretenido puso fin a la clausura, que tuvo caracteres de gran solemnidad.

PIDA  
**KOKI**  
REFRESCO DE CALIDAD

Propagandas Industriales  
Turismo y  
CINEMATOGRAFICAS.

FABRICACION DE  
TODA CLASE DE  
TRABAJOS FOTOGRAFICOS  
AL BROMURO.

# BATAÑA & FLORES

MARROQUINERIA  
FINA

TALLERES LITOGRAFICOS

## La Industrial Fotográfica

BRUGADA y Cia

OFICINAS: ANGELES, 23. Teléfono 10.725  
TALLERES: TRIADOR, 1 y 3. VALENCIA

## Vicente MARTINEZ

PIZARRO, 26 - TELEFONO 15420  
VALENCIA

## CREACIONES E.M.A.

Ropa para niños.  
COMEDIAS, 1 y 3, Y MAR, 40.  
La más amplia colección de modelos exclusivos  
y los mejores precios

## SALVADOR VALERO LOPEZ

FABRICA DE TOLDOS DE TODAS CLASES  
A<sup>2</sup> del PUERTO, 75 y 77  
TELEFONO 30509  
CASA CENTRAL:  
EXPOSICION Y VENTA  
CONVENTO SAN FRANCISCO, 3

## HERMANOS

ALCIRA, 9.

## ENTRESUELOS SABATINI

Perfumeria Artículos Señora.  
Peletería Medias  
CONVENTO STA. CLARA, 2 - ENTLO.  
(FRENTE A TEATRO LIRICO)  
Concesionarios n<sup>os</sup> 228 29-30

HISTORIADOR,  
DIAGO, 14 y 16.

## Cosmos

ESPECIALIDAD  
EN TRABAJOS CINEMATOGRAFICOS  
PINTOR S. ABRIL, 36 - TELF. 17.990

## LESI

DENIA, 47. Teléfono 14.313 - VALENCIA

## TELEFUNKEN

PRECURSOR DE LA RADIO EN EL MUNDO

## Radio Electricidad

20 años!  
de Experiencia Comercial  
es la mayor garantía.

## Ribera, 14

Valencia  
Teléfono número 16.042

Concesionarios n<sup>os</sup> 228 29-30

# ANOCHÉ SE CELEBRARON LOS JUEGOS FLORALES DE "LO RAT-PENAT"

Magnífico discurso del Ministro de Justicia, Don Eduardo Aunós, Mantenedor de la fiesta  
OBTUVO LA FLOR NATURAL, ENRIQUE DURAN Y TORTAJADA

Fuè proclamada "Regina", la señorita Mercedes Trénor y Trénor

Anoche tuvo lugar, en el teatro Principal, la fiesta de los «Jocs Florals» que anualmente organiza la Sociedad Valenciana «Lo Rat-Penat» y que patrocina el excelentísimo Ayuntamiento.

El patio de butacas, como es de rigor en esta fiesta literaria, estaba reservado al elemento femenino, registrándose un lleno completo. Los palcos y las localidades altas también aparecían ocupados totalmente.

Al fondo del estrado, artísticamente decorado, se destacaba la tradicional «Cadira d'or», que luego había de ocupar la «Regina de la Fiesta».

A los acordes de la Marcha de

la Ciudad, interpretada por los clarines y timbales, y del «Himno Nacional», ejecutado por la Banda Municipal, hicieron su entrada en el salón y ocuparon seguidamente sus respectivos sitios en el estrado las autoridades, la Junta de «Lo Rat-Penat» e invitados al solemne acto.

Se situaron a la derecha de la «Cadira d'or» el excelentísimo señor Capitán General, don Miguel Abriá Cantó; jefe de la Tercera Región Aérea, general Fernández Longoria; Alcalde de la ciudad señor conde de Trénor, y presidente de Lo Rat-Penat, doctor Calatayud Bayá, y a la izquierda, el Jefe Provincial del Movimiento y Gobernador Civil, camarada Ramón Laporta Girón; Presidente de la Diputación, camarada Adolfo Riu, conde de Arellano; Comandante Militar de Marina, don Calixto de Paredes y Chacón, y el delegado de Hacienda, don Eduardo Serrano.

En otros sitios preferentes figuraban el general Iruretagoyena; don Francisco Monterde, en representación del Presidente de la Audiencia; Rector de la Universidad, doctor Rodríguez Fornes; don Eduardo Martínez Sabater, Procurador en Cortes y Decano del Colegio de Abogados; camarada Carlos Linares y Ariño, Secretario provincial del Movimiento; diputados provinciales, gestores municipales y otras autoridades y jerarquías.

En primer término, izquierda presidía la mesa del honorable Consistorio de Mantenedores el excelentísimo señor Ministro de Justicia, don Eduardo Aunós, Mantenedor de los «Jocs Florals».

En el lateral derecha se situó la Comisión de los Juegos Florales. Actuó de maestro de Ceremonias don José García Gascón.

Acto seguido el alcalde de la ciudad declaró abierta la sesión y concedió la palabra al Presidente de «Lo Rat Penat», don José Calatayud Bayá, que pronunció un elocuente discurso,

## Premios extraordinarios

Del excelentísimo señor Capitán General de la Tercera Región: Un objeto de arte al mejor trabajo sobre el tema «Los gremios valencianos». Premio, a don Emeterio Muga. Accésit, a don Ramón Llidó Vicente.

Mención honorífica, a don José Payá Espinós.

Del excelentísimo señor Gobernador Civil de la provincia: 500 pesetas al mejor trabajo en prosa sobre el tema «Lealtad, como unidad y disciplina». Premio, a don Salvador Roda Soriano.

Accésit, a don Rafael Soler Benavent.

Mención honorífica a don Santiago Mataix, de Alcoy.

Del excelentísimo Ayuntamiento de Valencia: 2.000 pesetas en concepto de subvención para la impresión del mejor trabajo sobre el tema «Historia de la marina valenciana, siglos XIII y XVI». Premio, a don Vicente Ferrán Salvador.

Del excelentísimo señor Jefe de Falange Española Tradicionalista y de las J. O. N.-S.: 500 pesetas al tema «Romancillos de la gesta de la Reconquista», colección de romances que no excedan de 40 versos, y que hagan referencia al Alcázar, Santa María de la Cabeza, el Ebro, etc. Premio, a don Francisco Sebastián. Accésit, a don Feliciano Antonio Yeves.

Mención honorífica a don Joaquín Bonet Jordán.

De la Excelentísima Diputación Provincial de Valencia: 1.000 pesetas al tema «Monografía histórica, de carácter inédito, de una ciudad, villa o lugar del Reino de Valencia; o biografía de un hijo ilustre de este reino; o relación de un suceso

manuscrito del siglo XVIII, de o referente a Castellón». Premio, a don Eduardo Codina y Armengot, de Castellón.

De la Excelentísima Diputación Provincial de Castellón: 500 pesetas a la mejor colección de poesías de sabor comarcal. Premio, a don Bernardo Artola Tomás.

De la Universidad Literaria de Valencia: 500 pesetas al tema «El movimiento literario de Valencia en el siglo XIX, y sus relaciones con la Universidad». Premio, no se adjudica.

Accésit, a don Alfonso de Diago y Fernando M. Sesén.

De la Caja de Ahorros y Monte de Piedad: 500 pesetas al mejor Cuento infantil que tenga por finalidad ensalzar la virtud del ahorro. Premio, a don José Cerdán Gómez.

Accésit, 150 pesetas, a don José Benavent Peris, de Alcira.

Mención honorífica: A don León Agulló Puchau.

De la Cámara de Comercio, Industria y Navegación: 250 pesetas al tema «Datos históricos sobre el origen y desarrollo de la artesanía valenciana». Premio, a don Jesús Morante Borrás.

De la Escuela Especial de Orientación y Aprovechamiento: 250 pesetas al mejor trabajo sobre el tema «La orientación profesional en los pensadores valencianos». Premio a don Pedro Gómez-Ferrer Martí.

Los premios correspondientes a la «Biografía documentada de un presidente», «Barón de Alcahalit», y «Obra de carácter sinfónico sobre el folklore valenciano», del excelentísimo y reverendísimo señor Arzobispo, Sociedad Valenciana de

Agricultura y Centro de Cultura Valenciana, han sido declarados desiertos, unos, y otros no han sido adjudicados por no reunir los suficientes méritos las obras presentadas.

**SON PROCLAMADOS: MESTRE EN GAY SABER, DON RICARDO VALERO MUÑOZ; Y HONORABLE ESCRITOR, DON JESUS MORANTE BORRAS**

Ha sido proclamado «Mestre en Gay Saber» D. Ricardo Valero Muñoz, por reunir los méritos exigidos para ello y haber alcanzado el número de premios de poesía reglamentario. Igualmente se ha concedido el título de «Honorable Escritor» a don Jesús Morante Borrás, por los méritos contraídos para ello y poseer el número de premios determinado, correspondientes a trabajos literarios en prosa.

Valencia, 27 de julio de 1944.

Por el Honorable Consistorio de Mantenedores, padre Juan Bautista Beltrán, S. J.; excelentísimo señor barón de San Petriño; Manuel Ballesteros Gaibróis; Francisco Sánchez Castañer, Vicente Ramírez Bordes; Vicente Calvo Acacio; Pascual Asins Lerma; Juan Bautista Robert Mendiogotia, Eduardo Comes Mestre; Vicente García Llacer; Nicolás Primitivo Gómez Serrano; José María Jiménez Fayos; Manuel Colomer Marco, y delegado por Falange Española Tradicionalista y de las J. O. N.-S., Diego Sevilla Andrés.

Visto bueno, José Calatayud Bayá; el secretario, José Guardiola Ramos.

A continuación, el excelentísimo señor don Eduardo Aunós, se levanta para ocupar la tribuna de Mantenedores; y es saludado con unánimes aplausos. Pronunció un discurso que fué acogido con grandes ovaciones.



El señor Durán y Tortajada, premiado con la flor natural

## Habla el Presidente de "LO RAT-PENAT"

El doctor Calatayud Bayá inicia su discurso saludando, en nombre de la entidad que preside, al excelentísimo señor Ministro de Justicia, don Eduardo Aunós, que viene a honrar la fiesta de los «Jocs Florals».

«En esta noche solemne —continúa—, viene Lo Rat-Penat a renovar sus laureles, en exponente de una espiritualidad, que es su más gloriosa ejecutoria, pues que en el Reino de la Poesía y en el campo de las Ciencias y de las Artes asienta sus reales, en afán de superación, en culto a Valencia y para gloria de España.»

El doctor Calatayud hace historia de la entidad valenciana y recuerda que Lo Rat-Penat celebra, en el presente año, su 61 «Jocs Florals».

«En estos solemnes instantes —dice—, Lo Rat-Penat remonta el vuelo en el cielo de la poesía y proclama el triunfo de los nobles sentimientos, encarnados en un ideal, que sabe de sublimidades y de sacrificios.»

A continuación, entona un inspirado canto a las virtudes y belleza de la «Regina», genuina representación de la mujer valenciana. Pone de relieve el honor que cabe a Valencia al acceder el excelentísimo señor Ministro de Justicia, don Eduardo Aunós, a ocupar la tribuna de mantenedor de los «Jocs Florals», a cuya aceptación acompañó una gran satisfacción, por cuanto ama a Valencia con el más entrañable de sus sentimientos.

### PROCLAMACION DEL POETA

A continuación procede a la lectura del fallo del Jurado el Secretario del Consistorio, señor Guardiola. Abierta la plica por el Alcalde de la ciudad, resultó premiada con la Flor Natural don Enrique Durán y Tortajada.

Seguidamente el poeta premiado, acompañado por elementos del Consistorio de Mantenedores y de la Junta de Lo Rat-Penat, se

dirigió, desde el estrado al palco regio, donde se hallaba la bellísima señorita Mercedes Trénor Trénor, hija del marqués del Turia, a la cual ofreció la simbólica rosa, proclamándola «Regina de la Fiesta» y elevándola al trono de la Poesía.

La señorita Mercedes Trénor, del brazo del poeta premiado y precedida por una doble hilera de lindas señoritas ataviadas con el rico traje de «lauradora» valenciana, que formaban su Corte de Honor, cruzó la sala a los acordes de la Marcha de la Ciudad y del Himno Nacional y entre clamorosos aplausos subió al estrado y allí fué recibida, como es de ritual, por el Alcalde de la ciudad, que le dió seguidamente posesión de la «Cadira d'or».

La bellísima «Regina», vestida precioso traje de labradora y lucía valiosas joyas propias del clásico tocado regional.

En las gradas del trono se situaron las señoritas de la Corte de Honor, y los maceros del excelentísimo Ayuntamiento, ataviados con sus rojas gramallas, daban guardia de honor a la «Regina».

Acto seguido el poeta premiado, don Enrique Durán y Tortajada, procedió a dar lectura a la poesía galardonada con la Flor Natural que fué calurosamente aplaudida por el selecto auditorio.

### CONTINUACION DE LA LECTURA DEL FALLO

Después de la lectura de la poesía, el Secretario del Consistorio presiguió la lectura del Fallo.

«Viola d'or» a don Prudencio Alcón Mateu.

Accésit, a don Amado Gosálvez Torres, de Sabadell.

«Englantina d'or»: A don Amadeo Pitarch Chiveli, de Castellón.

Una placa cincelada con el nombre del autor, a la mejor comedia de costumbres valencianas: Premio, a don Jesús Morante Borrás.

Accésit a don José García Pastor. Mención honorífica, a don Elías Borrás Castelló.



En atención a sus relevantes méritos como poeta y literato, ha sido concedido a nuestro querido compañero de redacción, Jesús Morante Borrás, el preciado título de «Honorable Escritor».

Nos congratulamos sinceramente del gran éxito logrado por nuestro querido camarada, tan buen escritor como excelente periodista, que, al sumar ahora este codiciado galardón al título de «Mestre en Gay Saber» que ya poseía, así como la Flor Natural de 1932 y otros numerosos premios, ha logrado poseer ambos galardones, conseguidos hasta hoy solamente por el gran poeta y escritor valenciano, Constanti Llobart

notable en él acaecido). Premio, a don Diego Sevilla Andrés.

Accésit, a don Francisco Talón Martínez.

Mención honorífica a don Eufrosino Martínez Azorín.

De la señorita Elvira Gómez Trénor, reina de los Juegos Florales del año anterior: Un objeto de arte a la mejor composición poética sobre el tema «Trilogía valentina: El cielo, la huerta y el mar». Premio, a don Ricardo Valero Muñoz.

Del Excelentísimo Ayuntamiento de Alicante: Un objeto de arte al mejor trabajo en prosa o en romance sobre el tema «El reino de Tadmír: Un oasis cristiano en la España musulmana». Premio, a don Jesús Morante Borrás.

Del Excelentísimo Ayuntamiento de Castellón: Impresión bajo la dirección de una ponencia técnica, ya designada al efecto, del mejor trabajo sobre el tema «Estudio documentado sobre un monumento o

## Palabras del Alcalde

El señor conde de Trénor, en nombre del Ayuntamiento, había a continuación del señor Aunós, cerrando el acto con las siguientes palabras:

«Otra vez me ha cabido la gran satisfacción de presidir, como Alcalde de Valencia, la fiesta de los Juegos Florales; esta simpática fiesta literaria, la más solemne, la de mayores atractivos de cuantas se celebran cada año en nuestra ciudad.

Valencia tiene una gran deuda de gratitud con Lo Rat-Penat por esta constancia con la que, imperturbablemente viene celebrando, un año y otro año, un acto como éste, que se encuentra tan por encima de la prosa corriente de la vida, y que nos eleva, aunque sólo sea por unos instantes, a unas regiones de sublime serenidad, haciéndonos olvidar los mil asuntos que diariamente nos atosigan con sus urgencias, viniendo así a proporcionarnos un rico y maravilloso bálsamo sedante.

Acto espléndido, el de esta noche, bellísima Reina, el que os habéis dignado presidir desde esa clásica «cadira d'or» irradiando desde ella el torrente de vuestras gracias, llenando de complacencia a vuestra ilustre ascendiente doña Margarita de Azcárraga, primera marquesa del Turia, que, hace años, se vió también elevada al trono de la belleza y de la poesía, y que hoy puede ver, llena de satisfacción, a una nieta suya sucediéndola en este reinado, breve, sí, pero grato, lleno de hechizos, y del que habéis de guardar imperecedero recuerdo.

Notas salientes de esta sesión han sido la bellísima poesía que ha

obtenido el codiciado galardón de la Flor Natural, y, sobre todo, el discurso del excelentísimo señor don Eduardo Aunós, Ministro de Justicia, al cual tengo el honor de expresar el agradecimiento más efusivo de Valencia, por haberse dignado honrarlos aceptando el cargo de Mantenedor de esta solemnisísima fiesta.

Asimismo, he de manifestar mi agradecimiento a todos cuantos han prestado su colaboración al éxito de esta solemne fiesta literaria, bajo el signo de Lo Rat-Penat; y, especialmente, os expreso las más rendidas gracias a vosotras, damas y señoritas, que con vuestros encantos, la habéis prestado un singular realce, llevadas por esa honda espiritualidad característica de la mujer valenciana.»

Acto seguido la Banda Municipal interpretó los himnos Regional y Nacional, y a sus acordes la «Regina», del brazo del poeta premiado, descendió de su trono, y, seguida de la brillante comitiva, abandonó el teatro, siendo despedida entre clamorosos aplausos en tributo de admiración.

### EL TRADICIONAL BAILE EN EL PABELLÓN DE LA AGRICULTURA

Después de la fiesta, la «Regina» se dirigió al Pabellón de la Agricultura acompañada del poeta, del Mantenedor y primeras autoridades locales.

Fueron recibidos por la Junta en pleno del Casino de la Agricultura. Seguidamente se celebró el tradicional baile, que fué iniciado por la Reina de los Juegos Florales y el Alcalde de la ciudad.

### ABASTECIMIENTOS Y TRANSPORTES

#### LIBRE CIRCULACION Y COMERCIO DE LAS ALMORTAS EN GRANO Y HARINA O PURE DE DICHO PRODUCTO

La Oficina de Productos Vegetales de la Comisaría General de Abastecimientos y Transportes, en escrito fecha 27 de julio pasado, dice a esta Delegación lo siguiente: «Habiéndose formulado numerosas consultas a esta Dirección Técnica, en relación con el comercio de almortas, participo a V. E. que durante la campaña agrícola 1944-45 se considerarán libres de circulación y comercio, tanto las almortas en grano como la harina o pure de almortas. No obstante, el comercio de estos productos queda sujeto a los precios de tasa establecidos por orden del Ministerio de Agricultura de 30 de mayo de 1942 y disposiciones complementarias.»

Lo que se hace público para general conocimiento.

Por Dios, España y su Revolución Nacionalindustrialista.

#### AVISO IMPORTANTE A LOS SEÑORES ALCALDES DE ABASTECIMIENTOS Y TRANSPORTES DE ESTA PROVINCIA

En un plazo máximo de dos días, a partir de la publicación de la presente nota, se presentarán en esta Delegación Provincial, debidamente autorizados, un representante de aquellos pueblos cuya letra inicial sea desde la C hasta la F, ambas inclusive, para que inmediatamente se hagan cargo del número de cartillas correspondientes al cuarto ciclo, cuyo peso en kilos es aproximadamente la mitad el de la anterior expedición.

# "La vida, la fe y el amor de Dios, dan siempre la victoria", dijo el Ministro de Justicia en su discurso de Mantenedor de los Juegos Florales

## "FRANCO TRIUNFO PORQUE TIENE EL HILO DE ARIADNA, Y CON LA ORACION EN LOS LABIOS Y LA ESPADA EN LA MANO CUENTA POR DIAS LAS BATALLAS GANADAS"

La oración del Ministro toma su arranque en un exordio de hermosísima calidad poética, en el que, tras aludir a las bellezas naturales de Valencia y descubrir en ellas su propia ascendencia letrada, es decir, de aquel pueblo que batió aquí al musulmán y dejó en nuestra lengua vernácula la impronta de su genio, pide a la Reina, el préstamo del encanto de su belleza; a los poetas, su inspiración, y al pueblo valenciano, la musicalidad y luz de su tierra y el aliento de su generoso corazón, para hablar dignamente del magnífico y divino triduo de Patria, Amor y Fe, los tres principios que son como columnas fundamentales del templo de la poesía y del amor.

Lecciones de fe —viene a decir a continuación el Ministro— no se pueden dar en Valencia, pueblo en cuyos balbuceos literarios figura el nombre de Pere Pascual, con el hermoso sabor popular de su idioma, y el mismo pueblo que cuenta con San Vicente Ferrer, de cuyos sermones, saber y santidad, hace el ilustre orador una robusta y brillante apología, recordando cómo en el Compromiso de Caspe preparó la fecunda unidad que forjaron los Reyes Católicos.

Cita también a San Francisco de Borja, que sintió el vértigo de las pequeñeces humanas y se elevó hacia el cimborrio de la majestad del cielo para servirlo con la plenitud de su vida y la magnitud de su talento, y hace un canto conmovedor a la más hermosa dama que puede haber en el mundo, la Virgen de los Desamparados, Virgen penitenciaría, la de corazón inmensamente misericordioso para los sentenciados por la justicia de los hombres, y que ha de dar siempre a los valencianos la flor dulcísima de la fe como a pueblo cuya vida está impregnada del sentimiento religioso y de la especial devoción a esa su Santa Madre.

En párrafos de exuberante lirismo, elogia la alegría de la religión en Valencia, religión que sabe reír, cantar, amar y florir, sintiendo así la alegría de la resurrección y de la gracia, y también el dolor, a la postre alegre, del arrepentimiento que nos acerca a Dios. «Es, por otra parte, la vuestra —dice el Ministro— una religión con sentido espartano de la grandeza y de la defensa de sí misma»; y, aludiendo a las torres que hacen guardia junto a las iglesias —como el Micalet—, pide a los valencianos, que sepan no sólo elevar sus plegarias al cielo sino también, llegada la ocasión, defender su piedad con la espada.

Pasando a glosar el principio del amor, exalta el de raíz cristiana, muy superior al platónico, y que, se produce como un místico cantar en el alma, elevándose hacia la divinidad. Recuerda, a este propósito, a Sent Jordi y a Auxias March, uno de los más grandes poetas nacidos en tierras hispánicas, de cuyo numen hace el Ministro una descripción llena de esplendor, digna del que «ha sabido cantar la grandeza del amor —dice— como nadie, tal vez, lo haya logrado».

Tiene un recuerdo para las cortes de amor del Renacimiento, continuadoras de la tradición trovadoresca provenzal, que tanto endulzaron y pulieron las costumbres de su época.

Cita a Ros Corella como gran poeta del amor, traductor de Ovidio y magnífico de inspiración en la novela «Tirant lo Blanch», elogiada por Cervantes, y donde se reúnen los principios del amor y la guerra, y, como en el alma humana, al lado de la muerte se levanta también el amor, ya que el héroe muere en su palacio de Bizancio, en sus propias bodas.

«Al hablar de la Patria es —afirma el Ministro— grave error referirse a patria chica o patria grande. Equipara esos conceptos localistas y provincialistas a los círculos concéntricos que en el alma del hombre se van produ-

ciendo a medida que avanza en edad. La patria es, para la infancia, el hogar; un poco después, es la calle, la escuela, el barrio... Conocemos más tarde la ciudad y el término municipal, y ya en la juventud, amamos la provincia. Pero, a la madurez corresponde la completa visión y el pleno amor de la Patria una y grande, sin localismos ni regionalismos. El idioma vernáculo es el idioma del amor infantil; pero, para cantar lo universal, tenemos que hacerlo en español, como lo hizo, entre otros, aquel Teodoro Llorente, poeta no sólo en su lengua nativa, que cultivó con gran ternura, sino también en ese idioma imperial en que se expresan con nosotros veintitantos países.

España se forjó en un principio universal como el de la Religión Católica, que le dió su savia eterna, y su imperio se fundamenta en el retorno a aquella cristiandad. Es tan grande nuestra Patria, que amparada en esa grandeza ha podido permitirse el lujo de engendrar, al lado del sublime y universal idioma castellano, esas otras flores de las lenguas vernáculas que, como la de Valencia, ofrece tan preciosas peculiaridades.

Se detiene el orador hablando del humor valenciano, «más rico —dice— que el humor inglés, henchido de risa y exento de malevolencia». Recuerda la gracia singularísima del sainete de Escalante titulado «La escaleta del Dimoni», como también «La provedor per casa», para concluir con un gran elogio de esa jovialidad valenciana, que sabe burlarse tan maestramente de las cosas banales.

Pasa el Ministro a hablar de la que llama augusta tradición de los gremios, florecidos durante el Renacimiento, sólo comparables a las mejores épocas de Florencia, Milán y otras ciudades italianas. «Vosotros —afirma— habéis inventado fórmulas de derecho laboral que se han adelantado en siglos a las de otros países. Cuando se habla en Italia de una carta de trabajo, se olvida que en Valencia, en los siglos XV y XVI, ya existían «Cartes de Trevall» para cada uno de los oficios. Y es que, en Valencia, los gremios se fundan en la fraternidad cristiana y en el principio religioso de que si bien el trabajo es un castigo, ese castigo ayuda a nuestra redención. Aquí —asegura el orador—, hasta los más humildes oficios, por su arte, por su esmero y su perfección técnica, alcanzan tanta dignidad como la de las más altas profesiones humanas. Cada gremio, con sus ordenanzas, su disciplina, sus santos patronos y sus tradiciones, agrupaba a los hombres en hermandad de amor. Por eso a nadie puede sorprender que el fundador de Lo Rat Penat haya sido un encuadernador. La tradición de encuadernadores de Valencia es ri-

ca y singularmente ilustre, y muchos de los del oficio han sabido pasar de la encuadernación al contenido, empaparse de él, hacerse, nombres de letras, sentir la poesía y cantar las grandezas de la tierra valenciana, unidas siempre a las de España.»

Seguidamente, el Ministro hace una preciosa descripción, llena de color y de imponentes líneas, de nuestras costas y de nuestro mar, de nuestras flores y de toda nuestra tierra, «que a sí misma —dice— se deseca para ergar riqueza, para extenderla por doquier, para hacer que todo el mundo pueda hallar en el remanso del campo la redención de su vida y la posibilidad de salvarse de la miseria». Concluye el Ministro este hermoso período aludiendo al magnífico himno que en nuestra tierra entona, en loor de Dios, la belleza por Él creada; «himno —dice— que algunos de vuestros hombres no supieron interpretar, porque mancharon estos campos, que respiran amor, con luchas fratricidas y destruyéndose y confundiendo a sí mismos en las tinieblas de su irreligión y de su odio. Por eso, yo —afirma—, mucho más que el estilo, que podía parecer solemne, de un Blasco Ibáñez, prefiero ese estilo magnífico de Gabriel Miró, que ha sabido captar vuestros mejores panoramas, vuestras más embriagadoras brisas marinas, el encanto de vuestros pueblos montañosos o acurrucados en los valles, y sabe penetrar de la mano de Dios en el paisaje de las almas de los hombres que luchan con fe, convencidos de su triunfo; porque en la vida, la fe y el amor de Dios dan siempre la victoria.»

«Todas esas grandezas —continúa el Ministro— nos llevan a pensar en la grandeza majestuosa de España, de que es una parte esta Valencia.» Alude con palabra encendida a los ocho siglos de reconquista, que hacen posible la unidad, condición del imperio cristiano; y ve brotar de aquel esfuerzo la España de nuestros Felipes, que luchan por arrancar del mundo la herejía; «esa herejía —afirma— que ha llevado a los países civilizados al abismo, lo que únicamente puede evitarse reconstruyendo la Cristiandad; porque nuestro imperio no es solamente militar: es espiritualista, es un imperio que aspira a continuar aquella tradición del Estado con fines últimos, regido en lo espiritual por un solo Pontífice y conducido por el poder secular de un solo Rey. Ese Estado resurge con los Borbones, y es interrumpido por la invasión napoleónica; momento trágico en el que se vió hasta qué punto hallábase impregnada nuestra Patria del sentimiento religioso. Se alzaron los hombres más modestos y aquí, en Valencia, El Pallete, del más humilde oficio, declaró la guerra a Napoleón. Porque, en España, el más modesto de sus hijos puede encarar-

se con los más grandes tiranos. No bastó, sin embargo, aquella lucha. En el siglo XIX fue adultérándose el alma de España al ir perdiendo sus virtudes esenciales, y, tras las luchas coloniales, nos encerramos en nuestra península. Pero cuando España iba a caer del todo, cuando la impiedad iba a culminar, en las horas nefastas del 36, aquí en esta España, máxima representante de la Cristiandad y de los valores aristocráticos de la tierra, ocurrió algo que podemos llamar un milagro. Fué como si se abriesen las puertas del cielo. Bajó de allí una espada gloriosa, que fué a caer en las manos del más gallardo de nuestros caballeros, de Franco, del capitán cristiano, y al conjuro de la gloriosa voz del invicto Caudillo, brota por todas partes, lleno de confianza en el Mando, aquel soldado español, el del uniforme gris como de tierra, y a su lado, a modo de magnífica presea de triunfo, las boinas rojas y las camisas azules, el Ejército civil de Franco, que, junto al militar, unido a la milicia única de España, había de triunfar del más horrible y cruel de sus enemigos, tras una guerra nefanda.

Nuestra victoria no puede compararse a ninguna otra. Franco es un hombre incomparable y único. Franco hace la guerra que ha de ganar porque Dios le da virtud suficiente para ganarla; pero Franco hace también la paz que España necesita, y ante una guerra fratricida del mundo, España queda guardada y defendida por la espada de Franco, que aparta la destrucción asoladora de Europa. Y así, gracias a este capitán magnánimo, podemos ser nosotros de nuevo, como fuimos en las épocas más grandes de nuestra Historia, el baluarte de la Cristiandad, el refugio de la civilización. Por eso nuestro deber, tan claro como imperioso, está en agruparnos todos alrededor de Franco; unírnos a este hombre providencial, con absoluto olvido de cuanto pueda dividirnos, pues a ese precio, que lo es de amor y gratitud, será España el escudo invulnerable frente a los enemigos de dentro o de fuera.

Cuando un capitán gana una guerra y una paz, es porque se trata de un protegido de Dios, de un hombre que merece la protección divina. Y así es ahora, porque pocas veces se habrá ocupado el más alto poder de España

con igual modestia, con igual virtud y con igual espíritu cristiano que como hoy lo ocupa el Generalísimo, don Francisco Franco Bahamonde.»

Sigue el Ministro exaltando los méritos de Franco, y recuerda, al efecto, la fábula de Teseo, para concluir diciendo que, como aquel héroe antiguo, guiado por el hilo de Ariadna del amor y blandiendo la espada de la fe, venció al monstruo de las malas pasiones. Como Teseo, una vez victorioso Franco se entregó por entero a su pueblo, porque el hombre, cuando pasa a ser Jefe de un Estado, a ser Rey, no debe tener amores que le distraigan del que su pueblo necesita. Hasta el amor familiar queda en segundo término, porque, ante todo, está el amor debido a los súbditos. Así, Franco, que sabe del amor de sus hijos y de su esposa como nadie, es antes que nada y sobre todo, Jefe del Estado. «Yo os aseguro —concluyó el orador—, que en todos los instantes de su vida y tomándose muy pocas horas de descanso, Franco piensa en España, en librarla de todos sus enemigos, de todos los monstruos y también de esas acuciantes realidades sociales que a todos los pueblos azotan. Franco triunfó, porque tiene el hilo de Ariadna, y con la oración en los labios y la espada en la mano, cuenta por días las batallas ganadas; nos saca triunfantes de todas ellas, y, de este modo, nos llevará hasta el puerto de la paz, en el que España podrá encontrar el mejor, el más duradero y alto de sus triunfos.»

Saludó, al final, con gentileza muy propia de la galana fiesta, a la Reina de los Juegos Florales, como representante del amor puro y de la virtud inmaculada, virtudes bien conocidas de la mujer valenciana, que ha luchado siempre por tres grandes amores: el de Dios, el del marido y el de los hijos.

Al terminar el Ministro su discurso, el público —que ya en repetidas y frecuentes ocasiones le había interrumpido con entusiásticos y prolongados aplausos, muy especialmente en sus palabras alusivas al Caudillo— se puso en pie para tributar al magnífico mantenedor una ensordecedora e inabarcable ovación, y contestó a los vitores a Franco lanzados por el señor Aunós, con vivas fervorosos.

## JORNADA en Castellón

### CONSTITUCION DE HERMANDADES COMARCAS SINDICALES

Ayer domingo se celebraron importantes actos en Nules y en Onda, de constitución de las correspondientes hermandades comarcas sindicales en cada una de estas poblaciones. En las dos villas fueron recibidas las autoridades y jerarquías que llegaron de Castellón por las autoridades y jerarquías locales y las de los pueblos que comprenden las respectivas comarcas sindicales, y gran parte del vecindario con la banda de música, siendo acogidas con grandes muestras de entusiasmo.

El acto de Nules tuvo lugar en el salón de sesiones del Ayuntamiento. Presidió el secretario provincial del Movimiento, camarada Carlos Fabra, que llevaba la representación del Jefe provincial y Gobernador civil, camarada Andino, e hicieron uso de la palabra los camaradas Jefe local, Cone-

sa, Aymerich y Brugada, éste Delegado Provincial Sindical.

El acto de Onda tuvo lugar en el salón de actos de la Cooperativa Agrícola de la Hermandad local, bajo la presidencia del mismo camarada Fabra, tomando parte el Alcalde, el Jefe provincial del Sindicato de Construcciones, camarada Rojo, y camaradas Murria y Brugada.

En esta población se celebró otro acto, en el que fué constituido el Sindicato local de la Construcción, Vidrio y Cerámica.

Todos estos actos revistieron gran brillantez y tendrán amplias repercusiones en las organizaciones Sindical y del Movimiento y en la vida de las respectivas comarcas.

## PALABRAS CRUZADAS

Por MULERO

### Crucigrama número 50

	1	2	3	4	5	6	7	8
1								
2								
3								
4								
5								
6								
7								
8								

Horizontales: 1. — Terminación verbal. Pronombre personal (dos esp.). Prenda militar (tres esp.). 2. — Altera, inquina. 3. — Inv. pueblo de Albacete. Artículo. 4. — Plantas. Forma de pronombre. 5. — Preposición. Herrumbre. 6. — Vocal repetida. Inv. nombre de mujer. 7. — Siente vivos deseos de algo (cuatro esp.). Negación (dos esp.). 8. — Instrumentos ópticos.

Verticales: 1. — Alojara en tiendas un ejército. 2. — Dará vueltas. 3. — Sabido. Inv. interjección. 4. — Cosa distinta de la que se habla. Inv. período de tiempo. 5. — Posesivo. Sin timbre claro. 6. — Consonante repetida. Ateración de "Reja". 7. — Pilar de forma de aguja piramidal. 8. — Aparecen, brotan.

### Solución al crucigrama número 50

HORIZONTALES: 1.—RECUSADA. 2.—ENANOS. 3.—ASIR. SI. 4.—OJED. SOD. 5.—CE. ADASU. 6.—EN. ETAL. 7.—NAVAJERO. 8.—ARAMA. C. S. VERTICALES: 1.—RE. OCENA. 2.—ENAJENAR. 3.—CASE. VA. 4.—UNIDA. AM. 5.—SOR. DEJA. 6.—AS. SATE. 7.—SOSARC. 8.—ACIDULOS.

El CAMPAMENTO es, ante todo y sobre todo, un instrumento eficaz de formación. La asistencia a los CAMPAMENTOS juveniles constituye un honor y una responsabilidad

El día 3 de agosto nuestros camaradas del FRENTE DE JUVENTUDES DEL DISTRITO UNIVERSITARIO DE VALENCIA, cantarán al AMANECER su alegría y su esperanza en la gloria de una Patria descubridora de Nuevos Mundos y con misión inacabable en lo universal.

# EL MUNDO DURANTE EL DOMINGO

## TURQUIA DISPUESTA A ROMPER CON EL REICH

### Los súbditos turcos residentes en Alemania, HAN SIDO LLAMADOS A SU PAIS

### La Embajada alemana en Angora prepara a sus SUBDITOS PARA EL REGRESO A LA PATRIA

### En Estambul se teme la reacción alemana cuando su Gobierno rompa sus relaciones con Alemania

LONDRES, 30. — Según manifiesta la Agencia Reuter, los redactores jefes de los diarios turcos han sido convocados para una conferencia que debe celebrarse en Angora el lunes. Los diputados se dirigen igualmente a la capital con el fin de asistir a la sesión secreta parlamentaria del martes y a la pública del miércoles. Añade que los súbditos turcos residentes en Alemania han sido llamados a su país y que, por otra parte, la Embajada alemana en Angora ha notificado a sus compatriotas para que estén dispuestos a salir de Turquía. — Efe.

ción no beligerante desde el comienzo de la guerra, Turquía ha prestado preciosos servicios en numerosas ocasiones a la causa de los aliados. Lo que ha impedido a Turquía participar activamente hasta ahora en la guerra, al lado de los aliados, fué la insuficiencia de fuerzas aéreas y de armas modernas para su Ejército. En los medios aliados de Estambul se cree que las acciones unidas apreciarían las buenas intenciones de Turquía y le harían una buena acogida como miembro, incluso en esta hora tardía. — Efe.

### TURQUIA ORDENA EL REGRESO DE SUS BUQUES SURTOS EN PUERTOS RUMANOS Y BULGAROS

LONDRES, 30. — Turquía se dispone a romper sus relaciones diplomáticas con Alemania, según un despacho recibido por la Agencia Reuter del corresponsal en Estambul del "New-York Times". Este despacho dice: "El Gobierno turco se prepara a romper sus relaciones diplomáticas con Alemania, y a menos que circunstancias imprevisibles se produzcan, Turquía adoptará dicha medida durante el mes de agosto. Se cree que después de la ruptura, Turquía pondrá a disposición de los aliados —si éstos se lo piden— bases desde las cuales podrían operar las fuerzas aéreas británicas y norteamericanas para desalojar a los alemanes de las islas del mar Egeo. Que la ruptura vaya seguida de medidas análogas con los Estados que siguen al Eje, dependerá, según se cree, de los futuros acontecimientos, o dicho en otra forma, de las exigencias de guerra de los aliados. Sin embargo, Turquía toma sus precauciones y ha ordenado a todos los navíos turcos que se encuentran actualmente en puertos rumanos y búlgaros, que regresen inmediatamente con o sin cargamento.

Existe diversidad de opiniones entre los observadores de Estambul sobre la reacción alemana cuando el Ministerio de Negocios Extranjeros entregue a Von Papen sus pasaportes. Unos creen que en este momento crítico es improbable que Alemania se comprometa en una guerra contra Turquía. Otros piensan que Hitler, aunque no dispone de suficientes tropas ni de gran fuerza aérea para atacar a Turquía, derrochará bombas y preciosos aviones para atacar las ciudades turcas, especialmente Estambul, Esmirna y otros puertos que se encuentran a muy poca distancia de las islas del Dodecaneso que los alemanes ocupan.

Haciendo justicia a los turcos, hay que declarar que, sea cualquiera la acción que Turquía realice contra Alemania, incluso en esta fecha tardía, aquellos se exponen a un serio peligro, porque el país se encuentra casi sin defensa contra los ataques aéreos. Una gran mayoría de los turcos, y sobre todo el Presidente Inonu, ha tenido siempre una simpatía muy cordial por los aliados. Aunque na-

## Percy, Brehal, Gavray y Roncey EN PODER DE LOS ALIADOS

## LOS ALEMANES SE AFERRAN PARA LA DEFENSA A TODO ACCIDENTE NATURAL

### La Luftwaffe y la R. A. F. operan con intensidad

LONDRES, 30. — Según comunica el enviado especial de la Agencia Reuter cerca de las fuerzas estadounidenses de Normandía, los norteamericanos han conquistado, además de Percy, las localidades de Brehal y Gavray.

Brehal se encuentra a 17 kilómetros y medio del Sur de Coutances en la carretera de Granville, y Gavray, nudo de carreteras al Sur de Tessy y Carennes, se halla unos 16 kilómetros al Suroeste de Coutances. Percy es también un cruce de la carretera Tessy-Carennes, a unos 12 kilómetros al Suroeste de Tessy. El ataque de Percy cruza la carretera Saint-Lo-Avranches en Villiedules-Poeles. — Efe.

### LOS ALEMANES SE AFERRAN A TODOS LOS ACCIDENTES DEL TERRENO

Londres, 30. — «Las tropas británicas —comunica el enviado especial de la Agencia Reuter cerca de las mismas en Normandía— se han lanzado al ataque, y habían avanzado a las tres de la tarde unos mil metros. La progresión, en la que fué conquistada la aldea de Sept Vents, es gradual, mas no espectacular; la resistencia alemana es moderada. Unidades veteranas de infantería británica, apoyadas por carros, constituyen la cabeza de la formación de ataque por ese terreno del «bocage» normando, uno de los menos asequibles de Francia. Hace unos días fueron relevados los norteamericanos del general Bradley que se hallaban en la región de Caumont, por fuerzas del Segundo Ejército británico. El avance empezó a las seis de la mañana, al Suroeste de Saint-Germain d'Ecot;

a las siete y veinte salió de Caumont otra columna de infantería, que se desplegó en abanico hacia Sept Vents y Le Bour. En menos de una hora alcanzó Sept Vents, a dos kilómetros al Sur de Caumont, sin hallar gran resistencia. Los alemanes, por lo general, se aferran a todos los puntos en que los matorrales, el arbolado o alguna elevación del terreno les brindan protección defensiva. Aun no han sido hallados tanques germanos ni hay, al parecer, línea defensiva preparada.» — Efe.

### LA LUFTWAFFE OPERA VIGOROSAMENTE

BERLIN, 30. — Importantes formaciones de bombarderos alemanes han operado, en la noche del 29 al 30 de julio, contra los sectores más importantes del frente aliado en la zona de Saint-Lo y de Caen, según anuncia el redactor aeronáutico de la Oficina Internacional de Información. En las cercanías de Notre Dame de Ceinlli y de Le Mesnil Herman, las concentraciones de carros aliados, así como las formaciones blindadas que los aviones de reconocimiento habían señalado, fueron el objetivo principal de sus poderosos ataques. Bombas pesadas, explosivos, cayeron entre los carros de combate norteamericanos y provocaron incendios y explosiones. Al Suroeste de Caen, los aviones alemanes pudieron también conseguir impactos en los campamentos de las tropas anglo-canadienses y en las bases aliadas. Estas bases fueron atacadas por las formaciones rápidas alemanas desde escasa altura. Estas formaciones volaron toda la noche sobre el frente para hostigar al adversario.

El 29 de Julio, los cazas alemanes derribaron sobre el frente de invasión dos «Thunderbolt», tres «Mustang» y un avión observador de artillería del tipo «Auster». En intensos combates, las formaciones de caza aliadas fueron repetidamente dispersadas, y los cazas bombarderos, detenidos en su intento y obligados a retroceder. — Efe.

### LOS ALIADOS SE ENCUENTRAN EN LENGRONNE

CUARTEL GENERAL ALIADO DEL CUERPO EXPEDICIONARIO, 30. — El comunicado del general Eisenhower de hoy, domingo, anuncia: «Las fuerzas aliadas, avanzando desde Coutances hacia el Sur, se encuentran en Lengronne. La totalidad de la carretera entre estas dos localidades, se halla en nuestro poder. Un contingente enemigo, al Sur del río Seullès, fué cercado, y está a punto de ser eliminado a pesar de los esfuerzos que realiza para abrirse paso. Nuestras tropas, avanzando desde el Oeste, han atravesado el río Sienna. Percy y la carretera de Percy-Hambye están ocupadas por las fuerzas propias. Continúan los intensos combates en la región de Tessy. Más al Este, los aliados avanzaron kilómetro y medio, atravesando

## Se aproxima la batalla DECISIVA POR FLORENCIA

### LOS ALIADOS OCUPAN ANGIHARI Y BOMBARDEAN LOS CAMPOS PETROLIFEROS DE BUDAPEST

CUARTEL GENERAL AVANZADO EN ITALIA, 30. — El comunicado de hoy, domingo, anuncia:

«Al Oeste de Florencia, las tropas de la división india del VIII Ejército, que avanzan hacia el Arno, se encuentran ahora en los suburbios de la localidad de Empoli y se aproximan a monte Lupatoto. Al Suroeste de Florencia continúan los intensos combates por la posesión de las alturas dominantes. En este sector han sido rechazados, con graves pérdidas para el enemigo, poderosos contraataques. En el valle superior del Arno, al Suroeste de Florencia, se han realizado avances locales, y otros más importantes sobre las dos orillas del río.

En la orilla occidental del Tíber se

efectuaron avances, en el curso de los cuales, la ciudad y nudo de carreteras de Anghiari fué conquistada.

Las tropas italianas del VIII Ejército, en el sector adriático, se mantienen en sus posiciones y han rechazado intensos contraataques.

La actividad en el sector del V Ejército se limitó a patrullas y duelos de artillería.

Aviación: En el curso de las operaciones aéreas, que fueron restringidas por las malas condiciones atmosféricas, los aviones concentraron sus ataques contra puentes de carreteras y ferroviarios, vehículos de transporte, barcos, así como otros objetivos de Italia septentrional y de la zona de batalla. Las comunicaciones y regiones de campamentos enemigos en Yugoslavia también fueron atacadas.

Los bombarderos pesados no actuaron. Dos de nuestros aparatos no han regresado. La aviación aliada del Mediterráneo efectuó cerca de seiscientos salidas.» — Efe.

### NEOZELANDESES E INDIOS PRESIONAN EN DIRECCION A FLORENCIA

LONDRES, 30. — Se acerca el momento decisivo de la batalla por Florencia, comunica el enviado especial de la Agencia Reuter cerca del Cuartel General avanzado en Italia. Los alemanes luchan por cortar el avance de las tropas aliadas contra el último obstáculo que les separa de la ciudad, distante unos ocho kilómetros. En San Michele, a unos tres kilómetros, los neozelandeses se abrieron camino, en dura lucha, por las líneas de defensa alemana, y los germanos mandaron refuerzos para consolidar su barrera de la carretera número 2, que conduce directamente a Florencia. Las tropas indias han entrado en Empoli, a unos 25 kilómetros al Oeste de Florencia, y amenazan a Montelupo, en la confluencia del Pesa y del Arno, a unos 20 kilómetros al Oeste de la gran ciudad; las avanzadas indias no están a más de tres kilómetros de Montelupo, según parece.

En los montes del sector oriental de Florencia —continúa la información—, la batalla va haciéndose más movida, retirándose los alemanes en algunos puntos, mientras que, por otra parte, se aferran a la cuspide de Prato Magno. Inmediatamente al Oeste de Figline, a unos 20 kilómetros al Suroeste de Florencia, las unidades del VIII Ejército han avanzado unos dos kilómetros. También han progresado al Este del Arno y se han lanzado al asalto del monte Scali, el que se libran violentos combates. Al parecer, los alemanes han efectuado un repliegue al Nordeste de Arezzo. Conquistado Anghiari, en el alto Tíber, a 16 kilómetros al Nordeste de Arezzo, las unidades del VIII Ejército se encuentran a ocho kilómetros del cruce de carreteras de San Sepolcro. Los polacos luchan en la parte meridional del puerto adriático de Semigallia, a 16 kilómetros de Ancona. En el flanco de los polacos los italianos han rechazado dos violentos contraataques alemanes. — Efe.

### LOS ALEMANES HAN PERDIDO NUMEROSO MATERIAL ACORAZADO

ROMA, 30. — Según comunica el Cuartel General aliado en la zona de operaciones, desde el principio de la campaña de Italia, el 11 de mayo, los aliados han destruido o cogido un número de carros —muchos de ellos "Tigres" y "Panteras"— suficiente para equipar a un 75 por 100 a dos divisiones acorazadas de efectivos normales, y cañones de campaña que bastan para dotar nueve divisiones alemanas. Según las cifras oficiales, las pérdidas alemanas son, por lo menos, de 205 carros, 300 cañones; de asalto, 550 cañones antitanques de gran calibre y 65 piezas de artillería. — Efe.

### BOMBARDEOS SOBRE LA ZONA DE BUDAPEST

CUARTEL GENERAL ALIADO EN ITALIA, 30. — Se anuncia que aviones "Liberators" y fortalezas volantes atacaron hoy la fábrica de aviación de Duna y el aeródromo de Tokol, en los alrededores de Budapest. Otros aparatos de la formación, compuesta por más de 250 y menos de 500 aviones de bombardeo, atacaron el campo petrolífero de Budapuzsata Lipsé, en el Suroeste de Hungría, y las vías muertas de Brad, en el ferrocarril Belgrado-Zagreb. — Efe.

### VOLUNTARIADO ITALIANO QUE COOPERARA CON LOS ALIADOS

ROMA, 30. — Han salido de Roma tres misiones italianas, que colaborarán con las autoridades aliadas en la selección de varios miles de voluntarios para el Ejército italiano entre las partidas que en las regiones recientemente liberadas se habían levantado contra los alemanos. — Efe.

## Concentración de barcos yanquis frente a Las Carolinas

### BOMBARDEO DE LA ISLA FALAU

TOKIO, 30. — Potentes escuadras norteamericanas se encuentran concentradas cerca de la isla de Falau, en el archipiélago de Las Carolinas. Dicha isla ha sido bombardeada —según anuncia la Agencia Domei— por la artillería naval norteamericana y por la aviación. Falau es la base japonesa más próxima a las Filipinas, en la parte Este. — Efe.

### MAS DE 10.000 HOMBRES PERDIERON LOS NORTeamERICANOS EN GUAM

TOKIO, 30. — Mas de 10.000 hombres perdieron los norteamericanos en la isla de Guam, donde desembarcaron el 21 de julio, según comunica, desde una base del Pacífico, el redactor de la Agencia D. N. B. La lucha por la posesión de la isla no ha entrado todavía en su fase decisiva. Por ambas partes beligerantes se guarda gran reserva. Con su ofensiva en las Ma-

rianas, los norteamericanos tratan de crear las bases para una ofensiva posterior de gran alcance que partiría de este archipiélago. — Efe.

### BOMBARDEOS DE ANCHA Y DAIREN

TOKIO, 30. — Bombarderos norteamericanos atacaron ayer Ancha y Dairen, según manifiestan los círculos militares de esta capital, que desmienten, por el contrario, haya sido atacado Mukden. — Efe.

### PROXIMA ENTREVISTA GANDHI-JINNAH

LAHORE, 30. — Gandhi se reunirá con Jinnah en la residencia de éste, en Bombay, a mediados de agosto. Jinnah ha sido investido por el Consejo de la Liga Musulmana de plenos poderes para negociar con el Mahatma. «Con ayuda de Dios —ha declarado el jefe mahometano—, podemos lograr un acuerdo honroso.» — Efe.

# NOVENA DE FERIA

# Una buena tarde de toros y toreros

Buen tiempo y un entradón para esta novena corrida de FERIA, en la que Domingo Ortega, Pepe Bienvenida —que sustituye a Manolete, lesionado en la corrida del viernes— y El Estudiante, lidian toros de don Vicente Charros, de Salamanca.

Asiste a la corrida el excelentísimo señor don Eduardo Aunós, Ministro de Justicia.

### PRIMERO

«Rompido», negro, núm. 55. Ortega le da cuatro verónicas y media, superiores de temple, ganándole terreno en cada lance. Repite cifiéndose en una y media. Hace el quite por gaoneras, aguantando mucho. Bienvenida se cife también en una y media. Tres varas recargando. El toro queda muy aplomado. Dos pares de banderillas. Ortega empieza con uno por alto de rodillas y otro en pie, dos naturales y otro por alto con el toro incierto. Uno por alto, dos naturales y pases en redondo muy cerca de los cuernos. Manoleteñas y adornos echándole valor y ciencia torera. Música. El toro está cada vez

alto, tres en redondo y muletazos por la cara. Ayudados por alto y por bajo muy valiente. No luce la gran faena porque el toro es muy soso. Uno afarolado y muletazos muy dominador, cogiéndose a la cepa del pitón. Toda la faena a un palm, de la cuna. Música. Un molinete y un desplante pegado a los cuernos. Media estocada superior y descabello. Ovación, oreja y vuelta al ruedo.

### QUINTO

«Gaditano», colorado, núm. 52. Bienvenida veroniquea con gracia y se cife en dos de ellas. En el quite da dos y media valiente y ceñido. Estudiante se luce en dos gaoneras y una revolera. Dos varas. Banderillea el maestro. Clava un par al quiebro junto a tablas. Otro al sesgo y medio cuarteando. Bienvenida brinda también al Ministro de Justicia y empieza la faena con uno por alto, un ayudado por bajo, dos naturales y dos en redondo. Pases de tirón, dos en redondo y uno cambiando de mano el engaño. Muletazos rodilla en tierra y un molinete valiente. Una

nadero, que ha presenciado la corrida desde el callejón y se ve obligado a salir al redonde para corresponder al aplauso del público.

Peso de los toros en canal 236, 240, 232, 231, 232 y 262 kilos, respectivamente.

### Comentario dialogado

—Usted no fué a que le devolvieran el dinero, ¿eh?

—Claro que no. No le negaré que me hizo poca gracia el aviso de la sustitución.

—¿Por el sustituto?

—¡Oh, no, no! Por el sustituido. Como comprenderá, en el cartel del sábado no cabía ninguna sustitución que compensara la calidad del diestro lesionado. Pero yo no hubiera dejado de ir aunque se hubiese quedado solo Domingo Ortega.

—Eso lo dice usted ahora, después de las faenas que le vio realizar.

—No señor, nada de eso. Yo soy bastante consecuente y observo que el público en general no lo es mucho.

—¿Por qué lo dice?

—Hombre, porque cuando apareció en la historia de la tauromaquía, Domingo Ortega, se armó el alboroto en el estarreo taurino.

—Era muy natural.

—Y tan natural. Como que traía un toro superior, un toro prodigioso en el que parecían bravos todos los toros.

—¿Y a qué viene todo eso?

—Pues viene a que Domingo Ortega, hoy, torea como entonces, y si me apura un poco, mejor aún.

—Eso es verdad. El sábado desarrolló dos faenas tan magistrales que el público no les dió importancia.

—No todo el público. Abundan también los espectadores competentes que saben valorar ese toro, sencillo, de puro dominador y valiente. Esa suavidad para jugar la franja hasta prender el coraje del toro en su vuelo...

—Fue maravilloso en verdad.

—En general fué una buena corrida.

—Sí, y gracias también a los toros, merecedores de especial mención, pues aunque no fuera ninguno de ellos de los que merecen el calificativo de «toros de banderón», cumplieron muy bien.

—Y mejor hubieran cumplido si se les hubiera picado con algo más de decoro.

—El Estudiante estuvo a la altura del de Borca.

—¡Hombre, no tanto! Aunque saliera a hombros y demás. Estuvo bien, muy bien. Tuvo muletazos espléndidos y anduvo también muy cerca de los cuernos.

—¿Y aquellos pases mirando al tendido?

—¡Al toro, al toro, hay que mirar cuando se torea! Además, ya sabe usted de dónde ha salido eso de torear mirando al público. ¿Para qué vamos a comentarlo?

—Bueno, pues prescindamos de eso, y dejémoslo en una gran tarde para El Estudiante. Y para Bienvenida.

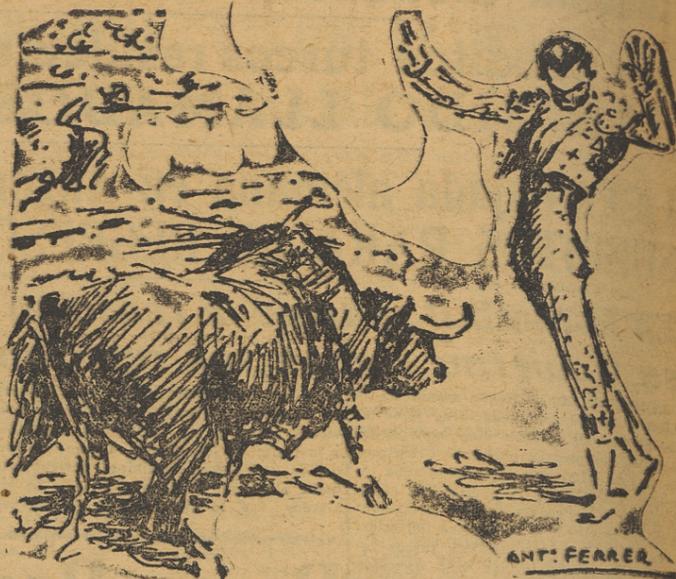
—Para Bienvenida fué una gran tarde por contraste con las anteriores, porque si la miramos aisladamente queda exactamente esto: Buena voluntad, deseos de triunfar, lances y pases sueltos ceñidos y pintureros, cinco pares y medio de banderillas puestos con alegría y dos formidables estocadas.

—¿Le parece poco?

—No. Si para él es bastante, también es bastante para mí.

—Pues, vamos a dejarlo para después de los Miuras.

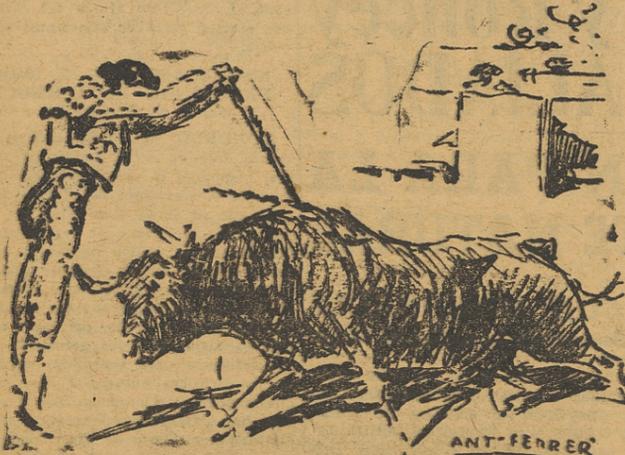
LEAFAR



Ortega en su primero



Un quite de «El Estudiante»



Pepe Bienvenida banderilleando

más soso y quedado. Un pinchazo bien señalado entrando corto. Una buena estocada que basta. Ovación, petición de oreja y salida al tercio.

### SEGUNDO

«Posadero», negro, núm. 73. Bienvenida veroniquea largando tela. Ortega quita por verónicas. Cuatro varas. El maestro coge los palos y coloca tres pares que se aplauden.

Empieza la faena Bienvenida con un ayudado por alto, tres naturales y el de pecho, apañados. Uno de cabeza a rabo pinturero, tres en redondo ceñidos y un molinete. Música. Una manoleteña frustrada y pases de tirón. Un pinchazo sin saltar y una buena estocada que mata. Ovación, oreja y vuelta al ruedo.

### TERCERO

«Peluquero», negro bragao, número 81. El Estudiante y Ortega quitan por verónicas. Tres varas y un refilonazo. Dos pares y medio.

Estudiante le da dos por alto de rodillas, otros dos en pie, un natural y varios en redondo y por alto valiente. Tres naturales el último muy pinturero. Uno afarolado y un recorte. Música. Pases de alifo y rodillazos muy cerca de la cuna. Un pinchazo. Otro pinchazo bien señalado sin que el toro pase. Otros dos hondos iguales que el anterior. Descabello. Ovación.

Durante el descanso se procede a verificar una colecta para socorrer a la familia del banderillero Tabernerito.

### CUARTO

«Arrabaler», negro girón, número 83. Ortega se aprieta en unas verónicas de salida. En el quite vuelve a veroniquear con lentitud y salero. Bienvenida da unas chicuelinas que se aplauden. Estudiante hace el de la mariposa y termina con un adorno.

Tres varas y dos refilonazos. Tres pares de banderillas.

Ortega le brinda el toro al Ministro de Justicia, a quien el público ovaciona al corresponder al brindis.

Comienza la faena corriendo la mano con suavidad y llevando el toro a los medios. Un pase por

gran estocada de la que sale el toro rodado. Ovación, oreja y vuelta al ruedo. El toro ha sido noble y ha embestido con buen estilo.

La banda interpreta el Himno nacional al retirarse el Ministro de Justicia, a quien se tributa una cariñosa despedida.

### SEXTO

«Pajarito», negro, entrepelao, número 74. El Estudiante veroniquea de salida.

El toro acusa poder y codicia con los caballos. En el quite da El Estudiante dos y media verónicas suaves que se jalean.

Dos varas. Dos pares y medio.

Estudiante brinda en los medios y da tres ayudados por alto desiguales, cinco en redondo templando y arrimándose y uno por alto. Música. Uno en redondo, el de pecho cuatro manoleteñas buenas y un recorte. Muletazos por bajo muy cerca. Una estocada volcándose y llegando con la mano al pelo. Ovación, dos orejas, vuelta al ruedo y salida a hombros.

Vuelta al toro y ovación al ga-

**Muebles JOBA**  
Ventas a plazos



Al último toro se le dió la vuelta al ruedo

## VIDA SINDICAL

SINDICATO VERTICAL DE FRUTOS Y PRODUCTOS HORTICOLAS ZONA DE LEVANTE

GRUPO DE AGRIOS EXPORTACION DE LIMONES A SUECIA

Con fecha 29 de los corrientes, la Delegación de la Dirección General de Comercio y Política Arancelaria nos comunica la posibilidad de autorizar la exportación de limón «Verdell» a Suecia, al precio mínimo de 80 pesetas caja de 45 kilos (incluidos comisión F. O. B. puerto español).

La única forma de pago posible por el momento, es a de coronas suecas libres amparado el pedido con la apertura previa de crédito irrevocable, por reunir los requisitos exigidos con carácter general, para las exportaciones de agrios.

Lo que se pone en conocimiento

de todos los exportadores interesados en esta operación.

SINDICATO PROVINCIAL DE CONSTRUCCION, VIDRIO Y CERAMICA

Se pone en conocimiento de todos los beneficiarios de cemento, que la presentación de boletines de pedido para el próximo mes de agosto se efectuará en la ventanilla de este Sindicato, los días 1 al 5, juntamente con el certificado de inversión del mes de junio.

**Escuela Profesional de Comercio de Valencia**

### MATRICULA

A partir del día d. hoy, queda abierta la matrícula en la expresada Escuela para todos aquellos alumnos que deseen dar validez académica a sus estudios en la próxima convocatoria de septiembre. Dicha matrícula se hará con sujeción a las condiciones que figuran en los anuncios expuestos en la expresada Escuela.

El Servicio Social se cumple por turnos de tres meses, y conviene sea solicitado con dos meses de anticipación al tiempo en que desea cumplirse. Los turnos trimestrales empiezan en enero, abril, julio y octubre. En la Jefatura Provincial del Movimiento, plaza del Caudillo, 18, piso quinto, se dará la información que se solicite respecto al cumplimiento del Servicio Social.

**Muebles JOBA**  
Extenso surtido

**Muebles JOBA**  
Hernán Cortés, 10

ULTIMA DE FEB

## MIEDO INSUPERABLE

Si los miuras asustan, los de García Boyero aterrorizan

Con tiempo bueno y regular en la tarde se celebra la última corrida de Feria. Pepe Bienvenida, El Estudiante y Valencia III se encargan de despachar los miuras.

El público aplaude a los tres diestros después del paselillo. Asiste a la corrida el excelentísimo señor don Eduardo Aunós, Ministro de Justicia.

## PRIMERO

«Rebesero», negro, núm. 33, es cobillado del izquierdo. Cuatro varas y tres pares de banderillas.

El bicho cabecea mucho y Bienvenida trastea por la cara para un pinchazo escupido y una estocada en todo lo alto que hace rodar al toro sin puntilla.

## SEGUNDO

«Cesquero», castaño, núm. 62. El Estudiante se aprieta y termina en unas verónicas de salida. En el quite, de frente por detrás, sale el diestro achuchado.

Tres varas y dos picotazos, de los que el bicho sale suelto. Tres moños pares. El toro desarma.

El Estudiante brinda al Minis-

El Estudiante veroniquea dudándole. El toro derrota y porque Posadero resulta achuchado, se niegan a torearlo. Cunde la bronca y la presidencia ordena que vueiva «Pajarito» a los corrales.

## QUINTO BIS

Es un colorado, también de García Boyero. Encierra también a Posadero, que no está en edad de apechugar con toros.

Sale suelto de varas y el pánico crece en las cuadrillas. Cuatro varas. Dos pares y medio con muchas fatigas.

Estudiante muletea dudándole. Un bajonazo. Un pinchazo huyendo. Otro bajo y delantero. Otro de igual marca. El bicho dobla aburrido y lo remata el puntillero. ¡¡Palmas!!

## SEXTO

«Almadito», cárdeno, núm. 59. Cuatro puyazos. Dos pares y medio delanteros.

Valencia muletea por la cara, para un pinchazo delantero. Otro igual que mata.

\*\*\*

—Ni mucho ni poco. A salir del paso y a matar en cuanto se ponen a tiro.

—Hubo buenas estocadas.

—Sí. Casi lo único bueno. Dos de Bienvenida y una de Valencia III.

—Así es, pero... a lo que íbamos. El que armó el alboroto fué el sustituto de García Boyero.

—El culpable de que llegásemos a la conclusión de que no sabemos de toros.

—Eso es. Pues, a mi modesto entender, de lego en la materia, lo que ocurrió es que aquel animal era un toro.

—Dicen que estaba toreado.

—Eso dijeron personas muy competentes. Pero yo no lo creo así. Los toros de García Boyero, proceden directamente de lo que fué ganadería de don Argimiro Pérez Tabernero. Según parece, los dos toros que salieron al ruedo los adquirió la Empresa, de la plaza de Madrid, donde al decir de las gentes llevaban más de un año en los corrales.

—Luego eran toros con los cinco años cumplidos.

—Y repique. Ya comprenderá usted que un toro de esa edad y que por añadidura ha ido de un corral a otro varias veces, acaba por ser un toro de sentido.

—Sí, eso sí. Hasta si se quiere, un toro avisado.

—Pero no creo lógico que nadie consienta que se toree en los corrales ni en sitio alguno.

—Eso mismo pienso yo. Además, todas esas personas, incluidos los diestros, que conocían tales antecedentes, bien pudieron protestar razonadamente antes de la corrida.

—Me parece que si no lo hicieron fué por falta de argumentos razonables. En cambio, en el ruedo El Estudiante vió la coyuntura fácil. El bicho, que derrotaba y metía la cabeza —eso hay que reconocerlo— sufrió un principio de lidia detestable. «Posadero», con todo el peso de sus años, no pudo, a pesar de su buena voluntad, sacárselo de encima. Un sector del público, tocado en la fibra sentimental, inició una débil protesta.

—La coyuntura.

—Precisamente. Y a partir de ese momento, puede decirse que se le concedió a «Posadero» la exclusividad para aguantar las tarascadas del bicho.

—Que no hubieran dado esa sensación de peligrosidad, si lo hubiera doblado otro torero con más facultades físicas.

—El matador, pongo por caso.

—Por excelente caso. Pero el matador, acometido de miedo insuperable...

—¿Habla usted en términos jurídicos?

—De ningún modo! Así sería una eximente y creo que la autoridad ha sancionado al diestro, reconociendo su culpa. Total, que se negó a torear su toro.

—Lo cual resulta incomprensible, pues hasta sabía que el sobrero era hermano del que rechazaba y en buena lógica adolecería de iguales vicios que los que él pretendía encontrar.

—Así es. Y la verdad es que según todas las probabilidades, el retirado hubiera ofrecido mejor lidia que el sustituto.

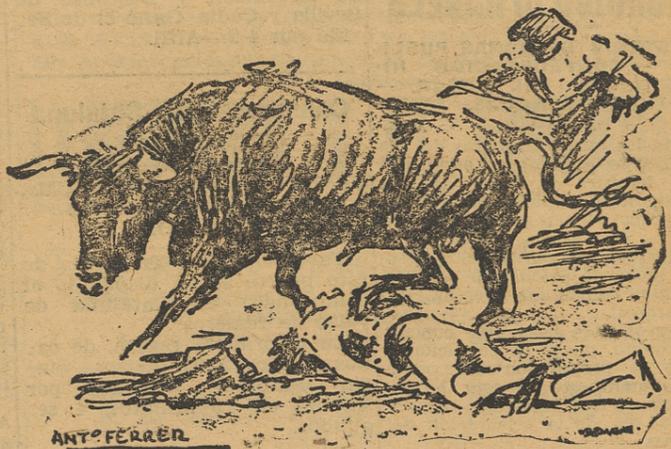
—Digamos de paso que no se pudo lidiar peor. El picador se desmontaba solo.

—No me diga que el toro no pegaba.

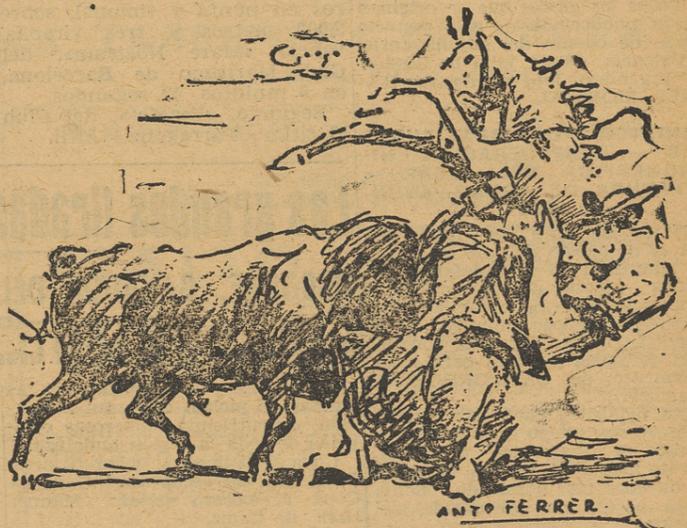
—Pegaba y mucho, pero si el picador hubiese sabido montar, hubieran sido menos las caídas y más las varas. Además, se daría



Un momento de la lidia del quinto



«El Estudiante», revolcado



El quinto bis derriba a los piqueros



El Ministro de Justicia en la corrida de ayer

tro y empieza trasteando por bajo y saliendo achuchado, porque el bicho se revuelve rápidamente. Cuatro ayudados por alto. Más por alto y sale volteado.

Se levanta y larga un pinchazo y media ladeada. Descabello al tercer intento. Ovación.

El diestro se retira a la enfermería.

## TERCERO

«Lerito», chorreado en verdugo, número 2.

Valencia, en los medios, se cife mucho por verónicas.

Ocho picotazos en el cuello. Tres pares de banderillas.

Valencia brinda también al Ministro.

Quince muletaos por bajo y uno por alto, aguantando mucho. Lo dobla con mucho valor y da dos moñetes, varios en redondo y una gran estocada que mata.

El Estudiante vuelve al ruedo.

## CUARTO

«Arenito», cárdeno, núm. 63.

Tres varas. Bienvenida clava un par y medio y cierra el tercio con un par un subalterno. El toro se despioma como herido por el rayo.

Bronca. Al fin se levanta el animal y Bienvenida muletea sin pasarse el toro. Un pinchazo sin soltar y una estocada hábilmente clavadada que mata.

## QUINTO

Sueltan un sustituto de la ganadería de García Boyero; «Pajarito», negro lucero, núm. 5.

Peso de los toros en canal: 254, 251, 275, 270, 303 y 274 kilos, respectivamente.

## Comentario dialogado

—Estoy apenado, querido amigo. Muy apenado.

—Pues ¿qué le ocurre?

—Casi nada. He sacado la conclusión de que yo, de toros, no entiendo una papa.

—¡Ah! Si no es más que eso... Yo no he sacado la conclusión. A mí me lo han dicho en mis barbas. Y como han sido varios los que me lo han dicho, no tengo más remedio que creerlo.

—Bueno, pues, ya que ninguno de los dos estamos en condiciones de superioridad, podemos comentar la corrida sin ningún empaño.

—Eso creo yo. Empecemos.

—Pues verá usted. Yo sentía cierta admiración por los diestros que apechugaban con los miuras.

—¿Sentía? ¿Es que ya no la siente?

—Ni pizca. Me he convencido de que los miuras son unos animalitos no más peligrosos que cualesquiera otros toros.

—Han perdido mucho en cuanto a peligrosidad.

—Y en cuanto a todo lo demás.

—Hoy lo que asusta es el toro, llámese como se llame el criador. Y si no, vea lo que pasó ayer. No es que con los miuras se arri-masen mucho los diestros.



El quinto de la tarde. El toro de mayor peso de la feria, 500 kilos sin desangrar. — (Fotos Finezas)



Cogida de «El Estudiante»

usted cuenta del juego que se traían entre la cuadrilla y los maestros permaneciendo en casi todas las varas a la derecha del picador y aumentando así la incertidumbre de la res y el desbarajuste general. Y sobre todo ello El Estudiante, ese gran torero que según su modesta opinión va en el segundo lugar del escalafón taurino, hizo lo peor que se puede hacer con un toro de las condiciones de aquél: dudarle.

—Pudo costarle un disgusto.

—Sí. Por fortuna, nada le ocurrió, ya que el percance en su otro toro al que se arriñó en ciertos pases, tampoco tuvo graves consecuencias.

—¡En fin, un desastre de corrida f.m.! Y de los cuernos del último toro, ¿qué me dice?

—¡Pés! Parecía como si se le hubiesen roto las «puntitas», ¿no?

—¡Pés! Eso parecía. LEAFAR

# Deportes

## EN MADRID

### Valdés venció a Saturnino González por puntos

#### FERNANDEZ EL VALLECANO HIZO ABANDONAR A LOZANO

Madrid, 31.—Ayer tarde, en el campo de la Ferroviaria, se celebró la acostumbrada reunión semanal de boxeo, en la que se han dado los siguientes resultados:

**Aficionados.—Peso gallo:** Caridad y Torrico hicieron combate nulo.

**Pesos libres:** Martos II venció por puntos a Martín.

**Profesionales.—Pesos gallos:** Luis Gómez venció, a los puntos, a Las Heras.

**Pesos libres:** Fernández «el Vallecano», venció, por abandono en el séptimo asalto, a Lozano. El primero dió en la báscula 70'500, y el segundo, 67 kilos. Lozano se mostró muy rápido, pero le dominó su rival durante todo el encuentro.

**Pesos ligeros:** Valdés venció por puntos, al burgalés Saturnino González, después de ocho asaltos. Fué el combate más espectacular de la tarde y en el que Valdés exhibió una

gran clase de pugilista, ante González, muy flojo de facultades.

A la reunión asistió muchísimo público. — Alfíl.

### Los campeonatos andaluces de natación

#### TRIUNFAN MANOLO MARTINEZ, EN ESTILO LIBRE, Y SANCHEZ PARODI, EN BRAZA

Sevilla, 31.—Ha comenzado el campeonato de natación de Andalucía con gran animación. Participan las primeras figuras andaluzas.

La prueba más interesante ha sido la de 400 metros libres. Venció en esta prueba Manolo Martínez, del Club Natación Sevilla.

En los 200 metros braza, el nadador Sánchez Parodi, del Club Natación Sevilla, ha vencido y ha renovado así el título de campeón de España.

Al final hubo un partido de polo acuático entre los equipos de Educación y Descanso de Sevilla y Cádiz. Ganó el de Sevilla por 4-2.—Alfíl.

### Campeonato de Cataluña de yolas

#### VENCIO «MARE NOSTRUM», DEL CLUB MARITIMO BARCELONA

Tarragona, 31.—En aguas de este puerto se ha disputado el campeonato de Cataluña de yolas de remeros.

En la primera regata, de caños, sobre 2.000 metros, venció «Barcino», tripulado por Varela, en 11 minutos, 4 segundos.

Segundo, «Tripo», por Francisco Martínez, en 11-20.2/5.

En la segunda regata, para yolas de mar, con cuatro remeros en punta y timonel, sobre 2.000 metros y tres viradas, venció «Mare Nostrum», del Club Marítimo de Barcelona, en 8 minutos, 49 segundos.

Segundo, «Escofet», del Club Marítimo Tarragona.—Alfíl.

### Las grandes tiradas de pichón en Cádiz

#### OSBORNE, GANADOR DEL CAMPEONATO DE CADIZ

#### Arrizabalaga, vencedor del Gran Premio de la misma capital

Cádiz 31.—Han continuado las tiradas de pichón con gran animación, concurriendo numerosas escopetas de toda la región andaluza.

Copa Caballero, a cinco pájaros. Participan 29 escopetas. Gana la Copa al octavo pájaro, Manuel Hehr, de Cádiz.

Tirada del Campeonato de Cádiz. Copa del Ayuntamiento y 10.000 pesetas. A 15 pájaros. Intervienen 32 escopetas, siendo muy disputada la prueba, que gana Felipe Osborne, del Puerto de Santa María. En segundo lugar, queda Juan Pedro Domeca.

Copa González Hyass, a cinco pájaros. Veinticinco escopetas. La ga-

## AYER COMENZARON A DISPUTARSE los campeonatos nacionales de Atletismo

### EL RECORD DE LOS 800 METROS LISOS BATIDO POR EL GUIPUZCOANO ADARRAGA

Tolosa, 31.—En el estadio tolosano de Berazubi han comenzado esta mañana las pruebas de los XXIV Campeonatos Nacionales Absolutos de Atletismo. Toman parte en esta competición siete Federaciones regionales, con un total de 150 atletas.

La primera jornada ha sido presidida por el Delegado Nacional de Atletismo, teniente coronel Agulló, y el Secretario, señor Segurado.

Las pistas, acondicionadas en forma magnífica por los federativos guipuzcoanos, a cuyo cargo ha corrido la organización de estos Campeonatos Nacionales, han sido la base de que se hayan hecho buenas marcas, como la del guipuzcoano Juan Bautista Adarraga, que ha batido el «record» de España de los 800 metros lisos.

Resultados técnicos de las pruebas: 400 metros vallas. — Primera eliminatoria: Primero, Valero, de Cataluña, un minuto, cero segundos, dos décimas; segundo, Serrano, de Castilla, un minuto, dos segundos. Segunda eliminatoria: Primero, Gaspar Gómez, de Guipúzcoa, 58 segundos, 8 décimas; segundo, San Romá, de Guipúzcoa, 59 segundos, 4 décimas. Tercera eliminatoria: Primero, Mercader, de Cataluña, 58 segundos, 9 décimas; segundo, Gómez Cruza, de Vizcaya, 59 segundos.

Campeonato de peso, final. — Primero, Erauzqui, de Guipúzcoa, 12'74 metros; segundo, Jimeno, de Cataluña, 12'46; tercero, Urquijo, de Guipúzcoa, 12'38; cuarto, Torres, de Castilla, 12'25; quinto, Adarraga, de Guipúzcoa, 12; sexto, Alexandry, de Cataluña, 11'11.

Eliminatoria de 100 metros lisos. — Primera eliminatoria: Primero, Revuelta, de Castilla, 11-4-10; segundo, Goenaga, de Guipúzcoa, 11-5-10; tercero, Aracil, de Cataluña, 11-6-10. Segunda eliminatoria: Primero, Hoz Soda, de Vizcaya, 11-5-10; segundo, Pérez, de Guipúzcoa, 11-6-10; tercero, Méndez, de Cataluña, 11-7-10. Tercera eliminatoria: Primero, Portela, de Castilla, 11-6-10; segundo, Azcorra, de Vizcaya, 11-6-10; tercero, Chavalier, de Cataluña, 11-8-10. Cuarta eliminatoria: Primero, Gutiérrez, de Castilla, 11-5-10; segundo, Delgado, de Guipúzcoa, 11-5-10; tercero, Villanueva, de Vizcaya, 11-6-10.

Final de barra española. — Primero, Aguirre, de Guipúzcoa, 40'75 metros; segundo, Erauzqui, de Guipúzcoa, 59'51; tercero, Urquijo, de Guipúzcoa, 36'81; cuarto, Lázaro, de Aragón, 32'10; quinto, Apelaní, de Vizcaya, 30'60; sexto, Celaya, de Vizcaya, 29'25.

Final de saltos de altura. — Primero, Pons, de Cataluña, 1'85 metros; segundo, Molezun, de Castilla, 1'75; tercero, Juliá, de Cataluña, 1'70.

400 metros lisos, eliminatorias. — Primera eliminatoria: Primero, Moncho Rodríguez, de Castilla, 50 segundos, 6 décimas; segundo, Adarraga, Guipúzcoa, 54.

Segunda eliminatoria: Primero, Pérez, de Guipúzcoa, 53-8-10; segundo, Rodríguez, de Castilla, 57-3-10. Tercera eliminatoria: Primero, Blanco, de Castilla, 54-5-10; segundo, Salmerón, de Castilla, 54-5-10.

Relevos 4 por 100. — Primera eliminatoria: Primero, Castilla, 45-2-10; segundo, Vizcaya, 45-8-10. Segunda eliminatoria: Primero, Cataluña, 46-3-10; segundo, Galicia, 47-8.

Después de las pruebas de esta mañana, la clasificación queda así: Guipúzcoa, 27 puntos; Cataluña, 17; Castilla, 11; Vizcaya, 4; Aragón, 3. Quedaron sin puntuar las Federaciones gallega y levantina.

Resultados de las pruebas celebradas por la tarde:

Semifinales de los 110 metros vallas. — Primera eliminatoria: Primero, Alexandry, de Cataluña, 17-2-10; segundo, Masse, de Guipúzcoa, 17-5-10. Segunda eliminatoria: Primero, Molezun, de Castilla, 17 segundos; segundo, Alberola, de Levante, 17-6. Tercera eliminatoria: Primero, Gómez Cruza, Vizcaya, 16-3-10; segundo, San Romá, Guipúzcoa, 16-4-10.

Final del lanzamiento de disco. — Primero, Torres, de Castilla, 38'92 metros; segundo, Erauzqui, Guipúzcoa, 38'11; tercero, Ricart, Cataluña, 37'85.

Semifinales de los 100 metros liso. — Primera eliminatoria: Primero, Portela, de Castilla, 11-3-10; segundo, Revuelta, de Castilla, 11-3-10; tercero, Pérez, de Guipúzcoa, 11-3-10. Segunda eliminatoria: Primero, Hoz Soda, de Vizcaya, 11-4-10; segundo, Gutiérrez; tercero, Goenaga, de Guipúzcoa, los dos en el mismo tiempo que el primero.

Semifinales de los 400 metros lisos. — Primera eliminatoria: Primero, Moncho Rodríguez, de Castilla, 56-1-10; segunda, Salmerón, de Castilla, 56-2-10. Segunda eliminatoria: Primero, Adarraga, de Guipúzcoa, 53-5-10; segundo, Blanco, de Castilla, 54-4-10.

Final de los 5.000 metros lisos. — Primero, Andreu, Cataluña, 15-39-1-5; segundo, Bernabeu, Cataluña, 15-40-2-5; tercero, Manao, Castilla, 15-50-1-5.

Final de los 800 metros lisos. — Primero, Juan Bautista Adarraga, de Guipúzcoa, 1-57-6-10. Bate el «record» de España, que detentaba el catalán Arxe en 1-57-9-10; segundo, Petinto, de Castilla; tercero, Sánchez, de Vizcaya. Durante esta prueba se retiró Piferer, uno de los favoritos de la misma, por considerarse que ya no podía obtener el triunfo en la misma. Su abandono se produjo en los últimos metros.

Final de 100 metros lisos. — Primero, Portela, de Castilla, 11-4-10; segundo, Goenaga, de Guipúzcoa, a dos pechos del anterior; tercero, Revuelta, de Castilla.

Relevos 4 por 400, semifinales. — Primera eliminatoria: Primero, Guipúzcoa, en 3 m., 40 s.; segundo, Castilla, 3-4-4-5. Segunda eliminatoria: Primero, Vizcaya, 3-58-8; segundo, Galicia, 3-39-4-10.

Con estas pruebas ha concluido la primera jornada de los XXIV Campeonatos Nacionales de Atletismo. La clasificación regional ha quedado establecida en la siguiente forma: Guipúzcoa, 48 puntos; Castilla, 43'5; Cataluña, 38'5; Vizcaya, 13; Aragón, 4. No puntuaron las Federaciones levantina y gallega. — Alfíl.

## ANUNCIOS OFICIALES

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS. — CONFEDERACION HIDROGRAFICA DEL JUCAR. — JEFATURA DE AGUAS.—ANUNCIO

Hasta las once (11) horas del día 5 de agosto próximo se admitirán en la Jefatura de Aguas de esta Confederación —plaza de Tetuán, 18— proposiciones para optar al concurso de destajo número 1 de ejecución de las obras del proyecto de muro de defensa de ALCOY (Alicante) contra las avenidas del río Barchell.

Los requisitos para este concurso, proyecto, pliego de condiciones, modelo de proposición, etc., estarán de manifiesto en esta Jefatura, durante las horas de oficina, hasta el día de la celebración del concurso.

La apertura de pliegos se reafirmará en esta Jefatura, ante notario, el día 5 de agosto próximo, a las doce (12) horas.

Todos los gastos que se originen en la publicación de este anuncio serán de cuenta del adjudicatario. Valencia, 28 de julio de 1944.—El Ingeniero Jefe de Aguas, RAFAEL MONTIEL.

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS. — CONFEDERACION HIDROGRAFICA DEL JUCAR. — JEFATURA DE AGUAS.—ANUNCIO

Hasta las once (11) horas del día 18 de agosto del año en curso, se admitirán en esta Jefatura de Aguas —plaza de Tetuán, 18— proposiciones para optar al concurso del destajo número 1 de ejecución de las obras de conducción de aguas potables para abastecimiento de CAMPORROBLES (Valencia).

Los requisitos para este concurso, proyecto, pliego de condiciones, modelo de proposición etc., estarán de manifiesto en esta Jefatura durante las horas de oficina hasta el día de celebración del concurso.

La apertura de pliegos se realizará ante Notario el día 18 de agosto próximo, a las doce (12) horas.

Todos los gastos que se originen en la publicación de este anuncio serán de cuenta del adjudicatario. Valencia, 28 de julio de 1944.—El Ingeniero Jefe de Aguas, RAFAEL MONTIEL.

## No hay «caso Martín»

### EL DELANTERO AZULGRANA firmó el sábado por su Club



Barcelona, 31.—Definitivamente, no hay caso de rebeldía del delantero del Barcelona Mariano Martín. Confirmando anteriores noticias, Martín ha renovado, de modo voluntario, su contrato con el club azulgrana quedando resuelto este caso, que tanto preocupaba a la afición barcelonesa.

A las once de la mañana del sábado, el delantero internacional, en presencia de los directivos del Barcelona señores Labuena, doctor Mestre y señor Parareda, y del entrenador José Samitier, estampó su firma en el contrato, quedando todo resuelto dentro de un ambiente de gran armonía y comprensión.—Alfíl.

\*\*\*  
Como ven ustedes se acabó, casi antes de empezar, el «caso Martín». No hay ya posibilidad siquiera para comentar la supuesta rebeldía del gran jugador azulgrana. Martín ha firmado por el Barcelona dando por terminada esta emocionante e inevitable etapa de los bulos sensacionales. Lo mismo que pasó con Elizagurre hace sólo unos días. Pero, francamente: si no habláramos de estas cosas, no sé de qué íbamos a hablar. Porque con el calor que hace...

EL MEJOR SERVICIO DE CAMIONES  
Valencia-Madrid-Valencia  
Transportes «EL RAYO»  
GERARDO ROBELO  
VALENCIA: Alicante, 19. Tel. 11321  
MADRID: Tudescos, 3. - Tel. 24.255.

# ABALLERO VINOS Y COÑACS

### Capitania General

S. E. ha recibido en la mañana de hoy las siguientes visitas:  
 Don Vicente Mercader; doña Virginia Hernández; don Joaquín Carvallo Alvarez Coronel Jefe de Regimiento Artillería núm. 17;  
 don Vicente Luna Jiménez, Alférez de Sanidad Militar; don Ceiso Ruiz Gascón Teniente Infantería;  
 don Vicente Luna Pérez, C. C. de la A. S. M.; don Francisco Balduís Jorva, C. C. de la A. A.;  
 don Emilio Villacueva, Comandante Estado Mayor; don Damián Gil Espasa C. O. C. de Sanidad Militar; don Julio Martínez Sáez, Capitán Artillería; don Alfonso Fong Gil Comandante O. M.

## GOBIERNO CIVIL

# Fondo de protección benéfico-social

### Donativos y socorros hechos con cargo a dicho fondo

(Conclusión)  
 22-6-44.—A la Asociación de la Fiesta de los niños pobres de San Vicente Ferrer, de esta ciudad, con destino a los niños que asisten a las Escuelas de dicha entidad, 1.000 pesetas; a Teresa

Castellanos Manjavacas, de Valencia, para alimentos por hallarse enferma, 100; a Elvira Sanz Santander, de Valencia, para remediar necesidades perentorias de su casa y familia, 100, y a la Residora local de la Sección Femenina de esta capital, para entregar a Josefina García Marín, Alvaro Escuder, Marqués y Carlota Campos Castaño, con destino a ropas y alimentos para familiares de éstos, que se hallan enfermos, 600.

25-6-44.—A Angel García Otermin, de Valencia, para atender necesidades perentorias de su casa con motivo de grave enfermedad de su esposa, 500.

26-6-44.—A Isabel Timonel Pablo, de Nazaret, con destino a alimentos y medicinas, 175, y a José Marzal Monasterio, de Valencia, con destino a alimentos por hallarse enfermo, 100.

27-6-44.—A la Delegada local de la Sección Femenina de Sueca, con destino a ropas y otras atenciones benéficas en favor de los pobres de dicha ciudad, 1.000; al Delegado local del F. de J. de F. E. T. y de las J. O. N. S. de Sueca, con destino a los afiliados pobres, 1.300, y a un pobre vergonzante, socorro de viaje a Enguera, 15.

1-7-44.—A Josefa Torres Montoro, madre de caído por Dios y por España, con destino a atenciones urgentes de su casa y familia, 150; a José Tudor Sánchez, de Játiva, para atender necesidades urgentes propias, 100; a Mercedes Deza Cid, de Valencia, para necesidades perentorias de su casa y familia, 450; a Antonio Cuadra Belmonte, de Valencia, con destino a la adquisición de un aparato ortopédico para contener la hernia que padece, 150, y a Antonio Orsi Planes, socorro de viaje a Alicante, 12'04. Total, 55.000 pesetas.

## Bendición y colocación de la primera piedra de la Parroquia del Santo Angel Custodio

### ASISTEN NUESTRAS PRIMERAS AUTORIDADES Y NUMEROSOS FIELES

En la tarde de ayer y en el lugar confluyente entre las calles de Salamanca y Reina Germana, donde se ha de levantar el nuevo templo parroquial del Santo Angel Custodio, tuvo lugar, en la tarde de ayer, el acto solemne de bendecir y colocar la primera piedra de esta nueva parroquia valenciana.

A la hora de dar comienzo el acto, una gran muchedumbre de fieles y de feligreses de aquella parroquia, llenaba completamente los alrededores del recinto acotado donde se debía celebrar la ceremonia.

Una sobria tribuna adornada con terciopelos rojos se había levantado frente al estrado en que se situaron los Ministros de señor para la ceremonia litúrgica. En ella tomaron asiento los excelentísimos señores Jefe provincial y Gobernador civil, camarada Ramón Laporta Girón; Alcalde de la ciudad, conde de Trenor; Presidente de la Diputación, camarada Adolfo Rincón de Arellano; general de Brigada, representando al Capitán general don Miguel Abriat; teniente coronel del Aire, representando al general señor Fernández Longoria; Presidente de Acción Católica, señor Haro Salvador, con la Junta parroquial de A. C.; representaciones de las diócesanas de todas las Ramas y numerosos invitados.

En el centro del recinto cerrado, en un estrado, se colocaron el excelentísimo y reverendísimo señor Obispo auxiliar, doctor don

Juan Hervás Benet, revestido de ornamentos pontificales y asistido por los muy ilustres señores Arcediano, Prefecto de Sagradas Rúbricas y otros Capitulares.

Inició el acto el Presidente de A. C. de aquella parroquia, siguiéndole en el uso de la palabra el Presidente de la diocesana, señor Haro.

El excelentísimo y reverendísimo señor Obispo, en una inspirada y fervorosa plática, habló a los feligreses del concepto de la parroquia, el amor y sacrificio que por ella debemos sentir, de los beneficios de toda índole que de ella se obtienen, exhortando a la cooperación con el párroco con lo que se hace Religión y Patria.

Inmediatamente comenzó la ceremonia litúrgica, bendiciendo la piedra el señor Obispo, rezándose las Letanías mayores.

En el momento solemne de la bendición la banda de música interpretó el «Himno Nacional».

Terminó cantándose el himno de Acción Católica y el «Christus vincit».

Asistieron todos los centros parroquiales de la capital llevando sus banderas, que rodearon la tribuna de autoridades.

### EN LA PARROQUIA DEL BUEN PASTOR

El próximo martes, y también a las 8'30 de la tarde, será colocada por nuestro Prelado la primera piedra del nuevo templo del Buen Pastor, para la parroquia de este título.

## Frente de Juventudes

### EL CAMARADA CEREZO EN ALGIRA Y LA BARRACA

En el día de ayer y con el fin de hacer entrega de los premios al equipo de Algira en la II Vuelta Ciclista a la provincia, organizada por el F. de J. de Valencia, se trasladó a la vecina ciudad de Algira el Jefe del F. de J. del Distrito Universitario, camarada Cerezo.

Al acto, que resultó solemnisimo, asistieron, además de la primera autoridad provincial del F. de J. y otras jerarquías provinciales, autoridades y jerarquías de la población y numeroso público.

Terminado el acto, el camarada Cerezo se trasladó al Campamento «Sagunto» en la Barraca de Aguas Vivas, pasando unas horas en amigable camaradería con los flechas acampados.

Pasará un verano feliz CON UN RECEPTOR



«ECO DEL MUNDO EN SU HOGAR»

Venta a plazos DESDE PESETAS

1 0 0 AL MES

Radio Iberia CASTELLÓN, 4, y ALICANTE, 5, chaflán.

### RADIO

Marcas americanas y europeas, contado, y plazos, desde 130 pesetas mes. Amplificadores para bailes y orquestas. Taller de reparaciones.

RADIO YEBENES Paseal y Genis, 16.

### VARIOS

EMPRESA IMPORTANTE solicita para Valencia personas bien relacionadas para trabajo compatible con otras profesiones, pudiendo obtener importantes comisiones. Escribid al núm. 2284. Publicidad Cid, Barcas. 2

DESPACHOS muy económicos. Lecciones prácticas para colocarse. Socio activo para negocio claro y de gran rendimiento. Licencias Radio rápidamente. Colón, 83, entrepiso, izquierda.

SOCIO CAPITALISTA hace falta para desarrollar negocio productivo en el Norte. Dirigirse, C. Ugarte, 68 Santander.

ALMACENISTA bien relacionado solicita para Navarra representación y relaciones con avicultura y ganadería. Luis Desojo Estafeta 71. Pamplona.

MANICURA, MASA-ISTL. Servicio a domicilio. Teléfono, 17.102

## FERIA DE JULIO

### PABELLON DE LAS JUNTAS DE FALLA

Aloche, en el pabellón de las Juntas de Falla se celebró la anunciada «Velada de los campeones», en la que fueron repartidos los premios correspondientes a los que los obtuvieron, actuando nuevamente para el público cada uno en su especialidad.

En conjunto resultó una velada agradabilísima, como todas las organizadas por este simpático Pabellón, anunciándose para esta noche grandes sorpresas.

### PROGRAMA PARA HOY

A las 19: En la Alameda, Gran Batalla de Flores.

A las 24: En la Alameda, en honor del excelentísimo señor Ministro de Justicia, disparo de un castillo extraordinario de fuegos artificiales, a cargo del pirotécnico don Luis Bronchú de Godella.

## Farmacias de guardia

Día 31: Camino Real de Madrid 206; Paz 44; Avenida José Antonio, 7; Maldonado, 26; Marqués de Soboto, 7 (frente Gran Teatro); Barcas, 13; San Vicente 136; Colón, 42; Cuarte, 51; plaza Calatrava, 2; Ciscar, 13; camino Montolivete 18; Sombrerería, 3; Angel Guimerá 51; plaza Ruzafa, 6; Segundo Callizo Santa Mónica, 2.

Servicio de madrugada: Camino Real de Madrid, 206; Paz, 44; Maldonado 26; Ciscar, 13; Sombrerería, 3.

Poblados marítimos: Reina, 132; Avenida Puerto, 62; Avenida Puerto, 366.

Servicio de madrugada: Avenida Puerto 366.

No hay nada tan horroroso como ver morir a un niño atacado de la difteria. Por el sencillo procedimiento de una vacuna, desaparecerá de tu hogar ese peligro

## HERNIADO

LA HERNIA NO EXISTE

llevándola protegida con nuestro PROPULSOR AUTOMÁTICO HERNIPLA, sin tirantes ni molestias y siendo invisible. Construido ex profeso para cada caso y bajo prescripción facultativa. Visitenos de 10 a 1 y de 4 a 8 y le demostraremos cuanto precise. GABINETE ORTOPÉDICO HERNIPLA. Don Juan de Austria, 38. — Valencia. (C. S. 260.)

## Plaza de Toros de Valencia

Hoy, lunes, última actuación y homenaje a LLAPISERA y EL EMPASTRE, con la actuación del GRANDIOSO ESPECTACULO, DE MAYOR EXITO CONOCIDO HASTA LA FECHA, del genial creador de estas modalidades taurinas, Rafael Dutrás, LLAPISERA, titulado

## LLAPISERA Y EL EMPASTRE

con sus grandes creaciones LA SONATA DEL YUNQUE y CABALGATA 1800 EN VENECIA

Toreo en serio - Toreo cómico - Toreo musical TODO EL MUNDO A LA PLAZA A PRESENCIAR EL INIMITABLE ESPECTACULO LLAPISERA Y EL EMPASTRE

## TEATRO JARDIN

Hoy, 10'45 noche: Unica actuación del eminente bajo cantante PABLO GORGÉ en LA TABERNERA DEL PUERTO Entrada única: CINCO pesetas

## FRONTON VALENCIANO

Noche, 10'30: MONUMENTAL PARTIDO LINARES-IRONDO IRAOLA, ARDANZ A-SOLOZABAL

HOY LUNES 7 tarde y 10'30 noche: Temperatura ideal Un superfilm argentino, presentado por A. C. E. **NOSTALGIA** (ASI ES EL TANGO) Divertidísima comedia, creadora del célebre tango «Nostalgia»

## TEATRO RUZAFÁ

Compañía lírica de Emilio Vendrell Hoy, a las 7 tarde: LOS GAVILANES A las 10'45 noche, gran festival homenaje a la memoria del maestro JOSE SERRANO ALMA DE DIOS El número del vagabundo será cantado por el divo tenor EMILIO VENDRELL LOS CLAVELES Creación de Luisa Castellano-Emilio Vendrell Gran fin de fiesta, en el que se cantará Valencia canta e Himno a Valencia por el Orfeón El Micalet y toda la compañía

## TYRIS

Solemne reestreno QUERO SER MUJER, por Shirley Temple. Completa programa VIVIRE OTRA VEZ Por Alicia Philips y David Silva

## ACTUALIDADES CASADOS A CREDITO

Tolerada menores **SUZANA** SUBLIME OBSESION. Noticiario. EL PLACER DE VIVIR

## FRONTON CHIQUI

(Palacio de la raqueta) Hoy lunes, tarde, no hay función Noche: GRANDES PARTIDOS y QUINIELAS por el mejor cuadro de jugadoras

## PALACIO

LOS MARIDOS ECOS MUSICALES LA MUCHACHA DEL MILLON

## Estos anuncios se admiten en la Administración de

# Jornada

Pintor Sorolla, 10, de 9'30 a 1 y de 3'30 a 7

## Ventas a largos PLAZOS

SIN ENTRADA NI FIADOR, DE TODA CLASE DE MUEBLES Y CALZADO DE CABA. LLERO, EN

MUEBLES PERIS FABRICACION PROPIA ROTEROS, 14

## Colegio Mayor Universitario e Hispano de San Vicente Ferrer

Padres Dominicos Internado Universitario y Bachillerato Primera enseñanza y Bachillerato Gran Vía del Marqués del Turia, números 47-49. Teléfonos 18.030 y 13.168.

## MUEBLES A PLAZOS

Dormitorios, comedores, recibidores, despachos, tresillos, salitas estar, bares americanos, armarios, mesas, camas niqueladas, exmaltadas, cochecitos, lámparas, vajillas, cristalerías, relojes, radios, bicicletas y todo artículo del hogar

Gran surtido en trajes a medida Establecimientos GINESTAR CALLE PIE DE LA CRUZ, 9 — RUZAFÁ, 53

**VAJILLAS** Gran quincena de la VAJILLA REALIZAMOS MAS DE 500 MODELOS **ESTABLECIMIENTOS ALVAREZ** C/ALFONSO XIMENES, 46. TEL. 152.38. VALENCIA. A cada comprador de una VAJILLA regalamos un juego de CAFE

## Rogad a Dios en caridad por el alma de D. Remedios Pla Calatayud

Que ha fallecido hoy, a los 52 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición apostólica de S. S.

R. I. P.

Su afligido esposo don José Martí Tormo; hijo don José, la razón social «Industrias Martí Tormo S. A.» y Almacenes «Ciudad de Valencia S. L.», al participar a sus parientes y amigos tan sensible pérdida, les ruegan asistan al entierro, que se celebrará mañana a las 12, desde la casa mortuoria, San Vicente 71, al sitio de costumbre, por lo que les quedarán reconocidos.

## EL MINISTRO DE JUSTICIA VISITA LA INDUSTRIOSA CIUDAD DE MANISES

### Las autoridades, jerarquías y el vecindario en masa le tributaron un entusiasta recibimiento

Esta mañana, a las once y media, ha salido con dirección a la industriosa ciudad de Manises el excelentísimo señor Ministro de Justicia, a quien acompañaban el Gobernador civil y Jefe provincial del Movimiento, camarada Ramón Laporta Girón y el Alcalde de Valencia, conde de Trénor. En otros coches iban, con la esposa del señor Aunós, las de nuestras primeras autoridades y la del señor Matallana y personalidades del séquito.

A su llegada a Manises fueron recibidos en la plaza de Calvo Sotelo por el Alcalde don Miguel Palop y Jefe local camarada Vicente Ferrer, Cura párroco don José Granell, restantes autoridades y jerarquías locales y personalidades.

La banda de la Obra «Educación y Descanso» interpretó el Himno nacional mientras el Ministro revisaba la centuria del Frente de Juventudes que le rindió honores.

Seguidamente se dirigió a la plaza de la iglesia, presenciando el desfile de la centuria y a continuación visitó la iglesia parroquial de San Juan Bautista, magníficamente restaurada de la devastación roja, con

## El Ministro de Justicia, impone al Capitán general la Medalla de Oro del Mérito Social Penitenciario

Esta mañana, a la una y media, ha tenido lugar, en el salón del trono de Capitanía General, el acto de imposición de la Medalla de Oro del Mérito Social Penitenciario al excelentísimo señor Capitán general don Miguel Abriat Cantó.

Ocupó la presidencia del estrado el excelentísimo señor Ministro de Justicia don Eduardo Aunós, figurando a su derecha el excelentísimo y reverendísimo señor Arzobispo de la diócesis doctor don Prudencia Melo y Alcalde; Obispo auxiliar, excelentísimo y reverendísimo señor doctor don Juan Hervás; Jefe provincial del Movimiento y Gobernador civil, camarada Ramón Laporta Girón; Presidente de la Diputación Provincial, camarada Adolfo Rincón de Arellano; Alcalde de la ciudad, señor conde de Trénor; Rector de la Universidad, don Fernando Rodríguez Fornos; Presidente accidental de la Audiencia, excelentísimo señor don Luis Zapatero Rodríguez; Fiscal jefe de la Audiencia, excelentísimo señor don Leopoldo de Castro, y el Delegado de Hacienda, don Eduardo Serrano, y a su izquierda, el Capitán general; Jefe de la III Región Aérea, General González Fernández Longoria; Comandante de Marina, don Calixto de Paredes y Chacón; Jefe de la 31 División, General Iruretagoyena; Jefe del Estado Mayor, General Madariaga; General de Ingenieros, señor Hernández Vidal, y otras jerarquías militares.

Frente al trono se situaron el Secretario provincial del Movimiento, camarada Carlos Linares y Ariño; Secretario local, camarada Tatay; Delegada provincial de la Sección Femenina, camarada Carmen Adalid; Delegado del S. E. M., camarada Fausto Hernández Castillejo; Inspector provincial, camarada Lozano, y Delegados de Servicio de Falange Española Tradicionalista y de las J. O. N. S.

Asistieron, además, los Ayudantes del Capitán general, Tenientes coroneles don Rogelio Puig y don Antonio Pons; Ayudante del general Madariaga, comandante Aguilar; Secretario del Gobierno Militar de la Plaza, coronel Salvador Ascaso, y jefes y oficiales de la guarnición a cuyo frente figuraban los respectivos mandos superiores.

El excelentísimo señor Ministro de Justicia pronunció unas palabras de reconocimiento a la ponderada labor realizada en pro de la obra de ordenación de Justicia, por el Capitán general, inspirándose en

aportaciones y donativos de la ciudad.

Terminada la visita, se dirigió a la fábrica «Cerámica Hispania», siendo recibido por los industriales, los que fueron mostrando al señor Aunós los modernos procedimientos mecánicos que forman todo el proceso de la fabricación, desde la manufactura del obrador, sección de repaso y retoque de las piezas, horno de cocción, elaboración de barro, hasta el almacén y la exposición permanente.

A continuación visitó las fábricas «La Española», la de loza ordinaria y mayólica de don Vicente Mora y la de azulejos de don Leopoldo Mora.

El señor Aunós tuvo frases de elogio para los obreros artistas, a los que vio en pleno trabajo.

Por último visitó el calvario, que ocupa un gran cuadrilátero vallado, a cuyo centro se levanta la Cruz de los Caídos, construida a base de cerámica y mayólica.

Momentos antes de emprender su regreso, el señor Ministro felicitó a las autoridades locales y jerarquías, haciéndoles presente su complacencia por tan agradable visita.

las directrices que viene imprimiendo el Ministro.

Exaltó los méritos castrenses que adornan a nuestra primera autoridad militar y tuvo frases de elogio para el sentido de lealtad que informa la vida toda del general Abriat Cantó destacando su leal conducta en servicio de España siempre, a las órdenes del general Primo de Rivera, general Sanjurjo y del Generalísimo Franco.

El Ministro impuso la Medalla de Oro del Mérito Social Penitenciario al Capitán general y éste, a su vez, pronunció unas palabras de agradecimiento por la merced de que ha sido objeto.

Manifiesta que, soldado de la España de Franco, todo su esfuerzo y entusiasmo va dirigido a la mejor realización de cuantos servicios se le asignan y que no reconoce límite en el sacrificio en cumplimiento del deber, ya que se debe por entero a la Patria, como individuo de la gloriosa comunidad de las Armas españolas, que siguiendo al Capitán de Capitanes, Caudillo Franco, lucharon por la salvación de España.

«El ejército vela las armas de guerra — dice — porque así asegura la paz» «¡Dios gracias a la sabia orientación del Caudillo — continúa — nuestra Patria sigue el camino de su grandeza, bajo el símbolo del humo de las chimeneas que cantan el himno al trabajo, pero si un día hubiera que repetir la hazaña de la recuperación de España, el humo de las chimeneas se fundiría con el humo de la pólvora de las máquinas de guerra que habrían de salvar nuestro tesoro cultural el de nuestra fe y el de nuestra historia».

Menciona los tiempos en que actuó con estrecha hermandad con el Ministro y traza el perfil político y de hombre ejemplar, de este gran español.

Terminó con vivas al Ejército, al Caudillo y a España.

A continuación, fué servida a los asistentes al acto, una copa de vino español.

## Después de un avance de veinte kilómetros, los norteamericanos ocupan Avranches

(Viene de la primera pág.)

ahora, llena de posibilidades, y si los norteamericanos siguen avanzando a este ritmo, la batalla de Normandía se convertirá pronto en la batalla de Bretaña. Las líneas alemanas podrán quedar desbordadas de nuevo.

El corresponsal dice que el avance hacia Avranches se efectuó por la carretera de La Hay Pesnel y fué más rápido que la retirada alemana. Y al Este de esta carretera los ingleses han realizado una progresión de cuatro a cinco kilómetros.

La altura situada al Este de Saint Martin des Besaces, que es la más elevada de la región, se encuentra en poder de los aliados. Hacia el Oeste, los norteamericanos han ganado unos cuatro kilómetros sobre Granville, pero esta ciudad habrá perdido toda importancia táctica después de la ocupación de Avranches. Si Rommel puede resistir en Avranches o al Sur, es posible que establezca una línea de defensa por Villedieu, Percy y Tessy.

Pero si los aliados conquistan y rebasan Avranches podrían cortar la retaguardia costera de esta línea y los alemanes se encontrarían en una situación difícil.

Un millar de aviones apoyaron el ataque británico en la región de Caumont.—Efe.

### EN EL SECTOR DE CAUMONT

Berlín, 31. — Las tropas británicas han ganado algo de terreno en el sector de Caumont, tras un combate encarnizado que duró varias horas, declara la Oficina de Información Internacional. Los ingleses atacaron hacia el Sur, con varias divisiones de Infantería y dos importantes grupos de carros. Este ataque fué apoyado por grandes contingentes de aviación de caza y al cabo de mucho tiempo se convirtió en un avance de cuatro kilómetros sobre un frente de otros cuatro. La lucha se prolongó con gran intensidad hasta bien entrada la noche.—Efe.

### AVANCES BRITANICOS

Frente de Normandía, 31.—El segundo ejército británico, mandado por el general Dempsey, efectúa constantes y regulares avances al Sur y al Oeste de Caumont, informa el corresponsal especial de la Agencia Reuter en el citado frente. Los tanques y la infantería han ganado nuevo terreno, atravesando con precaución una zona llena de minas y trampas explosivas. Aparte de esto, los nidos de ametralladoras y armas automáticas constituyen el principal elemento de la resistencia alemana. Los ingleses no han efectuado ningún ataque durante la pasada noche y los alemanes, aún no repuestos del primer choque, no han desencadenado hasta ahora ningún contraataque.—Efe.

### GRUPOS ALEMANES QUE SE ABREN PASO

Cuartel general aliado del cuerpo expedicionario, 31.—«Algunos efectivos alemanes, cercados entre los ríos Soule y Sienne, han tratado de romper el cerco con ayuda de doce carros blindados. Estos fueron destruidos, pero algunos contingentes de la infantería germana pudieron abrirse paso continuando cercada la mayor parte de las fuerzas.» — Efe.

### OCHO PUEBLOS Y ALDEAS OCUPADOS

Frente de Normandía, 31.—Ocho pueblos y aldeas han ocupado las fuerzas aliadas en el sector de Caumont, informa un corresponsal de la Agencia Reuter en el sector de operaciones. Dichas poblaciones son las siguientes: La France, La Vallee, La Fouquerie, Saint Martin des Besaces, Gallet, Cahanges, Le Quesnay y Saint German Dectot. La conquista de esta última pone en manos de los aliados una posición por la cual los alemanes han luchado todo el tiempo posible con gran tenacidad.—Efe.

### LAS VICTIMAS DE LA POBLACION CIVIL DE CHERBURGO

Nueva York, 31.—La prensa neoyorquina desmiente las informaciones publicadas en el extranjero acerca del número de víctimas sufridas por la población civil a consecuencia de los ataques aliados

contra Cherburgo y Caen. El Alcalde francés de Cherburgo ha publicado un informe en el cual declara que en dicha ciudad sólo hubo 70 muertos y 400 heridos. Las bajas entre el vecindario de Caen son más elevadas y, sin confirmación oficial, se dice que suman 1.300.—Efe.

## El Gobierno polaco de Londres prepara una Constitución para después de la guerra

Londres, 31.—Kwapinski, que sustituye al primer ministro polaco durante la ausencia de éste, ha difundido, por radio, los proyectos del Gobierno en el orden político, social y económico en Polonia para después de la guerra.

Kwapinski dijo que se tomarán medidas democráticas ya preparadas para ser sometidas a Parlamento, a fin de establecer una nueva Constitución polaca, «con espíritu de verdadera democracia». Otros proyectos prevén disposiciones legislativas relacionadas con la educación nacional, el campo y

un plan industrial, en virtud del cual, el Estado se hará cargo de todas las industrias esenciales y de todas las fábricas indispensables para la vida del país. El Gobierno polaco, de Londres, ha estudiado también «un proyecto de ley sobre seguros sociales para todos los trabajadores y ha tratado con los Gobiernos de los países aliados e instituciones internacionales, de problemas de socorros y restauración de la población polaca, tan probada por los sufrimientos durante el curso de esta guerra.»—Efe.

## Seis millones de hombres tiene EE. UU. en ultramar

### PROYECTO DE NUEVAS LINEAS AEREAS MUNDIALES

#### Diez millones de litros de gasolina defraudada diariamente el mercado negro en Norteamérica

Washington, 31.—Seis millones de hombres tienen actualmente en los frentes de ultramar el Ejército y la Marina de los Estados Unidos, según dice una memoria publicada por el Cuerpo de Transportes Militares sobre sus actividades durante los últimos 31 meses. El citado Cuerpo está formado por 350.000 hombres, entre los que figuran toda clase de especialistas.—Efe.

### NUEVAS RUTAS AEREAS MUNDIALES

Washington, 31.—Nuevas rutas aéreas mundiales que partiendo de Washington, Nueva York y Chicago vayan a África, la India, Suecia, Rusia, Finlandia, España, Francia, China y Japón, han sido hoy lunes propuestas al Consejo de Aeronáutica civil por el presidente de la Compañía de Navega-

ción Aérea «Pensilvania Central, Air Lines».

De las tres líneas aéreas propuestas, una sería por el Atlántico del Norte; la segunda, por el Atlántico del Sur, y la tercera, hacia el Extremo Oriente, por Alaska.—Efe.

### EL MERCADO NEGRO DE LA GASOLINA

Nueva York, 31.—El «New York Times» publica un artículo sobre actividades del mercado clandestino de gasolina. El trabajo está firmado por el director de la Administración de Precios y Productos, Chester Bowles, quien afirma que los contrabandistas de gasolina retraen al mercado legal, diariamente, más de diez millones de litros.—Efe.

### CUMPLEAÑOS DE FORD

Detroit, 31.—El mundialmente conocido industrial Henry Ford cumple hoy 81 años de edad. Con tal motivo ha hecho unas declaraciones a la prensa en las que muestra su optimismo con respecto al porvenir de su patria.

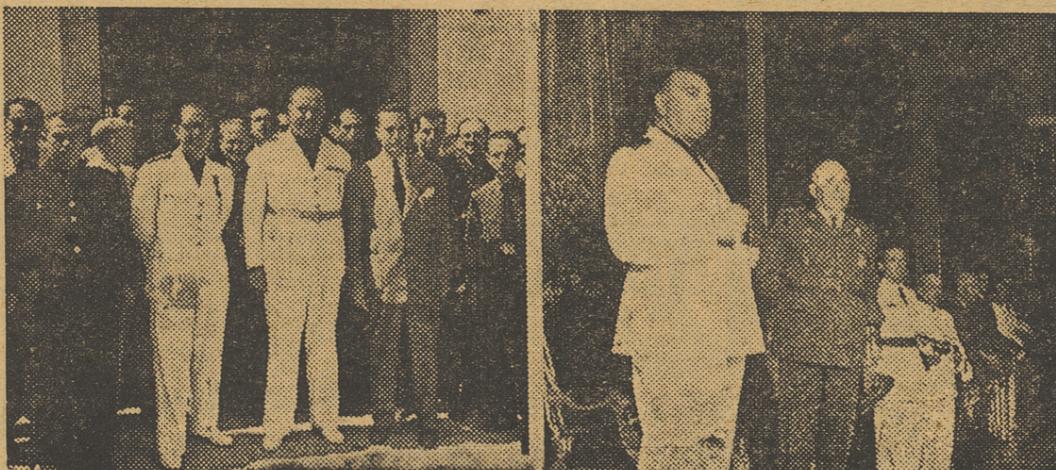
«Si nosotros — dice — aplicamos lo que hemos aprendido, mezclándolo con abundantes dosis de duro trabajo, en el futuro el comercio a través del aire y la autopista anulará prácticamente las fronteras internacionales. La motorización que impuso esta guerra repercutirá grande y beneficiosamente sobre la agricultura».

No descarta la posibilidad de que el mundo de mañana esté regido por la mujer y termina sus declaraciones Ford diciendo que cree tener ante él una larga vida, todavía activa, pues «la longevidad humana es fácil de determinar cuando el hombre aprende a saber lo que necesita comer, en cantidad y calidad, siempre sobre la base de ser sobrio».—Efe.

## LA VEDA DEL SALMON

La Dirección general del Turismo recuerda que la veda del salmón empieza el día primero de agosto y que dura hasta el mes de febrero del próximo año. Durante esta época está terminantemente prohibido tener, transportar, comerciar o consumir salmones. En su propio interés deben tomar buena nota de esta advertencia los asentadores de la plaza de Madrid y otras ciudades importantes, y los propietarios y directores de hoteles y restaurantes, ya que cualquier infracción de lo dispuesto será fácilmente descubierta y castigada con toda severidad.

La veda de las distintas especies y variedades de la trucha empieza el primero de septiembre y dura hasta el 15 de febrero, con iguales efectos y alcance de la del salmón, haciéndose la misma advertencia con respecto a la obligación de servirla rigurosamente.



El Ministro de Justicia durante su visita a Manises y en el acto de Capitanía General (Fotos FINEZAS)

## FENOMENO SOLAR EN RUMANIA

Bucarest 31.—Un curioso fenómeno ha sido observado en la mañana del domingo en esta capital. Durante media hora el sol apareció rodeado de un aro multicolor.

Según el «Universul», el mismo fenómeno se dió primero en Transilvania; el 19 del mismo mes en la Moldavia meridional, cerca de Buzau, y el 8 de julio en la región de Constanza, en el Mar Negro.—Efe.